



# Lainate

notizie

## Editoriale

### Sindaco dei Ragazzi, buon lavoro!

*“Io so comunque che è facile stendere un programma ma è molto più difficile realizzare le proposte e raggiungere gli obiettivi che mi sono posto”.* Con queste parole Dario Alberto Volpi, undici anni, eletto Sindaco dei Ragazzi ha presentato il proprio programma elettorale. Programma e commento sono stati ripetuti poi il 31 maggio scorso quando, nel mio ufficio, Sindaco e Consiglieri dei Ragazzi si sono ufficialmente insediati scambiandosi l'impegno di lavorare sul laborioso programma che si sono dati, e che riportiamo nelle pagine interne. Mi è piaciuta la determinazione e

la serietà delle intenzioni, che già avevo ammirato in altri Sindaci eletti prima di lui. Mi ha rincuorato vedere che in tutti questi ragazzi, c'è la profonda consapevolezza che darsi un traguardo è relativamente semplice, raggiungerlo è molto più difficile. (E hanno dieci anni o giù di lì.) Infine, mi fa ben sperare per il futuro sapere che dietro di noi ci sono non solo buone intenzioni ma persone già disposte a **lavorare, in gruppo e per gli altri.** Davvero buon lavoro, Dario, a te e ai tuoi colleghi.

**Pietro Romanò**  
Il Sindaco



foto di Massimo Rana

### “Porta il Comune a casa”

È sempre più sentita, da parte dei cittadini, l'esigenza di venire a conoscenza, in tempi rapidi e con un elevato grado di certezza, delle iniziative e dei provvedimenti assunti dal Comune. D'altro canto, la stessa Amministrazione Comunale sente la medesima necessità di rapportarsi in maniera costante e rapida con i cittadini, per coltivare un rapporto diretto con loro e per trasmettere una serie di informazioni

sulle attività previste, sulle decisioni assunte e su quant'altro possa essere d'interesse per il singolo cittadino. Per soddisfare queste giuste esigenze si è pensato di attivare il servizio “Porta il Comune a casa”, una sorta di filo diretto che, grazie allo strumento informatico, consente all'Amministrazione Comunale di entrare,

in tempi rapidissimi, nelle case dei lainatesi. Il meccanismo è di per sé semplice. Il Comune raccoglie gli indirizzi e-mail dei cittadini, mediante una campagna informativa. Una volta costituita la banca dati, il Comune può, quando ritiene opportuno pubblicizzare iniziative o provvedimenti, spedire a ciascun indirizzo reperito una mail informativa. La spedizione è automatica, senza costi aggiuntivi, e può essere completata in pochi minuti. Il cittadino, senza fare niente (se non comunicare un indirizzo di posta elettronica che può anche non essere quello di casa) è edotto su quanto avviene all'interno del suo Comune (si pensi, per esempio, alla possibilità di inviare direttamente a casa o in ufficio il bollettino mensile di Lainate Notizie). È chiaro che un'iniziativa simile non soddisfa tutto il bisogno informativo della cittadinanza, in quanto solo parte di essa ha accesso ad Internet ed agli strumenti informatici. Tuttavia si tratta di un'ulteriore possibilità offerta alla cittadinanza, che non presenta costi e che ha il pregio della rapidità e della certezza delle informazioni. Il fatto poi che la r-mail comunicata possa essere anche diversa da quella domestica può consentire di ampliare ulteriormente l'utenza.



## ALL'INTERNO

### Inaugurazione della Comunità Alloggio per Disabili



a pag. 4

### Al via i lavori in Piazza Vittorio Emanuele

a pag. 13

### Il volume “Villa Visconti Borromeo Litta a Lainate”

a pag. 13

## Ogni mese gli appuntamenti, le scadenze e le notizie utili sulla tua città

Puoi trovare il BOLLETTINO DI LAINATE NOTIZIE e ritirarlo gratuitamente i primi giorni di ogni mese nelle edicole, nelle farmacie, nei supermercati, negli uffici comunali e presso le sedi della Biblioteca.

Inoltre il bollettino mensile viene affisso come manifesto nelle bacheche pubbliche posizionate davanti alle scuole e negli uffici comunali.



## Le ultime deliberazioni approvate

### GIUNTA COMUNALE

#### Publicazione del 22.5.2002:

- 109. Approvazione elenco dei residui attivi e passivi - rendiconto di gestione esercizio finanziario 2001.
- 110. Adesione all'indagine "City Monitor".
- 111. Approvazione convenzione tra il Comune di Lainate e il Politecnico di Milano per la realizzazione di attività di tirocinio.
- 112. Proroga del contratto per la concessione dei locali di servizio adiacenti l'area dell'ex Podere Toselli.
- 113. Autorizzazione deroga dell'Ufficio Cultura per l'affidamento a trattativa privata dell'allestimento della mostra "Artifici d'acqua e fuoco a Villa Visconti Borromeo Litta".
- 114. Approvazione della cessione volontaria in sostituzione di esproprio delle aree di proprietà delle ditte Finambo S.r.l. e J. Colors S.p.A. interessate dalla realizzazione di un ponte sul torrente Lura di collegamento fra la via Settembrini e la S.S. 233 Varesina.
- 115. Interventi a favore di persone con handicap di particolare gravità L. 162/98 - Delibera Regione Lombardia. VII/6996 del 23.11.2001.

#### Publicazione del 10.5.2002:

- 98. Monetizzazione area di parcheggio da effettuarsi da parte della Soc. EL.DA. S.r.l..
- 99. Esame ed approvazione atto costitutivo di diritto di superficie tra il Comune di Lainate ed il CAP Gestione Spa di Milano per la realizzazione di un impianto di sollevamento per la fornitura di acqua potabile in Località Caronasca (prog. 1295/95).
- 100. 76ª Fiera di S. Rocco. Affidamento in conto vendita degli stand del "Lainate produce" alla ditta Overcom s.r.l.
- 101. Adesione all'associazione castelli e ville aperte in lombardia.
- 102. Patrocinio del progetto "Amico Sport".
- 103. Presa d'atto deliberazioni del Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale Farmaceutica di Lainate - Verbali del 12 aprile 2002.
- 104. Edizione 2002 di "Lainate in festa".

#### Publicazione del 6.5.2002:

- 95. Autorizzazione al Sindaco pro-tempore alla sottoscrizione dell'atto costitutivo della costituenda Comunità Imprese - Società Consortile a r.l..
- 96. Approvazione del progetto delle opere complementari relative ai lavori per la realizzazione di un ponte sul torrente Lura di collegamento fra la Via Settembrini e la S.S. 233 Varesina. Impresa Sandrini Costruzioni S.p.A. di Morbegno (SO).
- 97. Devoluzione quote residue mutui assunti con la Cassa Depositi e Prestiti per finanziamento progetto opere complementari ponte sul torrente Lura (Deliberazione G.C. n. 96 del giorno 29/04/2002).

#### Publicazione del 29.4.2002

- 85. Approvazione della variante alle opere di urbanizzazione a servizio del piano di lottizzazione D 13 di Via Settembrini di proprietà FIN.ECO Leasing S.P.A.
- 86. Certificato di regolare esecuzione delle opere di urbanizzazione a servizio del piano di recupero n. 6 - proprietà Parini - Via Gilardi.
- 87. Certificato di regolare esecuzione delle opere di urbanizzazione a servizio del piano di recupero n. 8 - Società Pimagi S.R.L..
- 88. Costituzione in giudizio ed individuazione del legale cui affidare la rappresentanza del Comune di Lainate nel ricorso al TAR Lombardia promosso dal Sig. Bergamasco Giuliano avverso all'ordinanza n. 9 di ripristino dello stato dei luoghi ed acquisizione area, emessa in data 18/01/2002.
- 89. Atto di indirizzo relativo all'aumento delle quote di partecipazione ai soggiorni per anziani - Anno 2002.
- 90. Albo dei beneficiari di provvidenze economiche erogate nell'esercizio 2001 - Approvazione.
- 91. Concessione dell'autorizzazione e del patrocinio all'Aper per l'organizzazione della decima edizione della fiera

campionaria.

- 92. Autorizzazione deroga all'ufficio cultura per l'affidamento a trattativa privata della stampa del materiale pubblicitario relativo alle visite guidate al ninfeo.
- 93. Autorizzazione all'utilizzo del ninfeo di Villa Borromeo Visconti Litta alla Ditta BRW per l'effettuazione di riprese pubblicitarie.
- 94. Autorizzazione deroga alla biblioteca comunale per l'acquisto di libri e materiale multimediale.

#### Publicazione del 15.4.2002:

- 33. Approvazione del progetto preliminare per la realizzazione della modifica del tracciato stradale della Via San Bernardo.
- 72. Utilizzo sale espositive di Villa Litta da parte di artisti vari durante il periodo maggio-ottobre 2002. Provvedimenti conseguenti.
- 73. Organizzazione della celebrazione della ricorrenza del 25 aprile e del gemellaggio con il comune di Pecorara.
- 74. Approvazione programma delle visite guidate a Villa Borromeo Visconti Litta nell'anno 2002: Provvedimenti conseguenti.
- 75. Determinazione del costo dei biglietti d'ingresso alle visite guidate al Ninfeo, dei servizi fotografici in occasione dei matrimoni nell'anno 2002 ed integrazione delle tariffe per l'uso degli spazi di Villa Borromeo Visconti Litta.
- 76. Proroga incarico a tempo determinato al personale dell'area vigilanza.

#### Publicazione del 04.4.2002:

- 35. Approvazione del progetto preliminare dei lavori di costruzione delle piscine comunali coperta e scoperta con annesso infrastrutture sportive e servizi.
- 64. Approvazione convenzione tra il Comune ed il Consorzio Sistema Bibliotecario Nord - Ovest fino al 30.6.2002.
- 66. Approvazione rendiconto economico Garavaglia anno 2001.
- 67. Ampliamento del bar del centro sportivo com.le di via Circonvallazione: Approvazione del progetto ed autorizzazione al Gruppo Bocciofilo La Primavera Lainatese a sostenere le spese per l'effettuazione dei lavori di ampliamento.
- 68. Nomina di collaudatore a servizio delle opere di urbanizzazione del Piano di Recupero n. 8, sito in viale Rimembranze - Soc. Pimagi s.r.l.
- 69. Esame ed approvazione del programma di interventi di disinfezione larvicida da zanzare per i primi sei mesi dell'anno 2002 - affidamento all'ASL della Provincia di Milano n. 1.
- 70. Esame ed approvazione del programma di interventi di derattizzazione e disinfezione dei primi sei mesi dell'anno 2002 - affidamento all'ASL della Provincia di Milano n. 1.
- 71. Proroga della convenzione per la gestione del servizio di ricovero e mantenimento dei cani randagi catturati sul territorio del comune di Lainate a partire dall'undicesimo giorno dalla cattura - L. 281/91 - per i primi sei mesi dell'anno 2002.

#### Publicazione del 29.3.2002:

- 57. Albo dei beneficiari di natura economica erogate nel 2001 - settore cultura, sport e tempo libero. Approvazione.
- 58. Buraggi Marta - Istruttore direttivo - categoria D posizione D2 - trasferimento alla Provincia di Milano - D.Lgs. 165/2001 art. 30.
- 59. Approvazione seconda proroga del termine di ultimazione dei lavori di costruzione di una Residenza Sanitaria Assistenziale (R.S.A.) per 40 ospiti anziani non autosufficienti e 20 ospiti disabili - 2° lotto.
- 60. Albo degli organismi associativi senza fini di lucro sez. socio sanitaria ed educativa - anno 2002.
- 61. Presa d'atto contratto relativo all'attuazione del progetto socio assistenziale individualizzato nucleo familiare VRNGPP.
- 62. Quantificazione importi non soggetti ad esecuzione forzata - primo semestre 2002.
- 63. Articolo 208 del D.Lgs. 30.4.1992 n.

- 285. Proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per violazioni al codice della strada. Destinazione - Bilancio 2002.
- 65. Approvazione calendario delle feste che si svolgeranno nella struttura polivalente - ex podere Toselli nel periodo maggio-settembre 2002.

#### Publicazione del 20.3.2002:

- 32. Approvazione del progetto preliminare per la realizzazione di un parcheggio pubblico in via prima Strada.
- 34. Approvazione del progetto preliminare per la realizzazione di un percorso pedonale fra la via Pace e la Via Roma.
- 54. Determinazioni dell'importo dovuto dagli inserzionisti per inserzioni pubblicitarie per il periodico com.le Lainate Notizie per il 2002 e delle modalità di pagamento.
- 55. Piano di recupero n. 8. Definizione condizioni di cessione porzione area.
- 56. Approvazione del progetto delle opere complementari relative ai lavori di realizzazione del P.I.I. nell'area "ex Frilvam". Ristrutturazione di edificio esistente - Sala polifunzionale. Impresa SINOPOLI ONOFRIO s.r.l. di Rho (Mi).

#### Publicazione del 15.3.2002:

- 49. Integrazione albo degli organismi associativi senza fine di lucro - sezioni culturale - ambientale e sportiva. Anno 2002.
- 50. Proroga termine di ultimazione delle opere di urbanizzazione primaria e secondaria nell'ambito del P.I.I. area ex Frilvam.
- 51. Affidamento di incarico allo studio AEDIS di Seregno per la redazione del progetto definitivo, esecutivo, direzione lavori e coordinamento sicurezza relativo alla realizzazione di un centro residenziale per cure palliative.
- 52. Delibera di indirizzo per la trasformazione dell'azienda Speciale farmaceutica di Lainate.

#### Publicazione del 12.3.2002:

- 48. Autorizzazione al Sindaco a presentare richiesta di contributo per installazione di impianto fotovoltaico nell'immobile polifunzionale di via Lamarmora.

#### Publicazione del 27.2.2002:

- 43. Approvazione del progetto esecutivo dei lavori di riqualificazione urbanistico-ambientale del centro storico del comune di Lainate - Piazza V. Emanuele.
- 44. Rinnovo per l'anno 2002, della convenzione tra i comuni di Bollate, Garbagnate, Arese, Novate, Lainate e Consorzio parco delle Groane per il Polo Culturale Nord-Ovest "Insieme Groane".
- 45. Presa d'atto contratto relativo all'attuazione del progetto socio-assistenziale individualizzato nucleo familiare TNG GZL.
- 46. Presa d'atto presentazione dei conti degli agenti contabili interni anno 2001.
- 47. Approvazione progetto finalizzato alla sicurezza dei cittadini ex DGPN. 864/01 del 28.11.2001: "Vivere sicuri nel nostro Comune".

#### Publicazione del 21.2.2002:

- 37. Conferimento incarico a legale della Levante-Norditalia Assicurazioni per rappresentanza del Comune nei giudizi davanti al Giudice di Pace di Rho, promossi dal sig. Caruso Marco e dal sig. Salvaterra Alessandro.
- 38. Albo degli organismi associativi senza fine di lucro - sez. culturale-ambientale e sportiva - anno 2002.
- 39. Approvazione tariffe per utilizzo del padiglione delle feste ex podere Toselli per l'anno 2002.
- 40. Piano Esecutivo di Gestione - esercizio finanziario 2002.
- 41. Approvazione bozza di convenzione per l'installazione di poli equipaggiati per il supporto degli striscioni da parte della soc. Fare Pubblicità s.r.l..
- 42. Costituzione in giudizio del comune di Lainate per la citazione presentata alla corte d'Appello di Milano da parte dei sigg. Aldo Giussani e Carlo Giussani. Individuazione del legale a cui affidare la difesa.

### Azienda Sanitaria Locale della Provincia di Milano N° 1

#### Avviso all'utenza

A partire dal 27 maggio 2002, nel quadro della riorganizzazione della rete telefonica, l'Azienda Sanitaria Locale della Provincia di Milano n° 1 comunica alla gentile utenza il nuovo prefisso aziendale:

**02 97973**  
anziché 02 97963

Le rimanenti cifre del qualsivoglia numero ASL da chiamare rimangono invariate.

### Ordinanza n. 93 del 4-6-2002

## Taglio dell'essenza denominata Ambrosia Artemisiifolia

#### Il Sindaco

Tenuto conto che la fioritura dell'Ambrosia in periodo tardo estivo comporta fenomeni di pollinosi di particolare gravità; Vista l'ordinanza contingibile e urgente del Presidente della Regione Lombardia - Decreto n. 25522 del 29/03/1999 - avente per oggetto "Disposizioni contro la diffusione della pianta ambrosia nella Regione Lombardia al fine di prevenire la patologia allergica ad essa correlata"; Richiamata l'ordinanza del Presidente della Regione Lombardia contingibile ed urgente ai sensi dell'art. 32 della L. 23/12/1978 n. 833; Richiamato quanto indicato al punto 2 del sopraccitato provvedimento; Vista la nota dell'Azienda Sanitaria Locale (A.S.L.) della Provincia di Milano n. 1 del 01/06/2001 - prot. 52566;

Visto il vigente Regolamento di Polizia Urbana;

Visto l'art. 54, comma 2, del Decreto Legislativo n. 267 del 18/08/2000;

Visto l'art. 16 della Legge 689/81;

**ordina**

a tutti i proprietari pubblici e privati di verificare la presenza sulle loro proprietà della suddetta **Ambrosia Artemisiifolia**

e prevedere al taglio periodico della stessa durante i seguenti periodi:

- 1° taglio: terza decade di giugno;
- 2° taglio: terza decade di luglio;
- 3° taglio: seconda decade di agosto;

in modo da impedire la fioritura. Il Comando di Polizia Municipale e tutte le forze dell'ordine sono incaricati della verifica dell'esecuzione della presente ordinanza ed in caso negativo di procedere alla stesura del verbale di inadempienza all'ordinanza, determinando la seguente sanzione pecuniaria ai sensi dell'art. 16 della Legge 689/81:

- per aree di superficie inferiore a mq. 1000 da € 51,65 a € 232,41;
- per aree di superficie superiore a mq. 1000 da € 129,12 a € 1.032,91

**invita**

tutti i cittadini e gli Enti ad assicurare la cura dei propri terreni, provvedendo all'eventuale semina di colture intensive semplici come prati inglese ecc. che, agendo come antagonisti, impediscono lo sviluppo dell'**Ambrosia Artemisiifolia**.

Lainate, lì 04-06-2002

Il Sindaco  
**Pietro Romanò**

### SCHEDA

L'Ambrosia, della famiglia delle Composite o Asteracee, è una pianta ad impollinazione anemofila (cioè grazie al vento), originaria del nordamerica ma ormai diffusa ampiamente in Europa (nel nord Italia in particolare nel triangolo "Malpensa-Milano-Pavia"). Si sviluppa al di sotto dei 500m. di quota, in aree agricole semi abbandonate e incolte, in aree urbane degradate, nei cantieri edili, lungo i fossi e il ciglio delle strade, lungo i terrapieni, le massicciate ferroviarie e autostradali, nonché nei campi coltivati con semine rade quali il girasole e la soia. I sintomi dell'allergia da Ambrosia sono quelli classici delle pollinosi e colpiscono soprattutto bambini e anziani: congiuntivite, rinite, tracheite, orticaria e attacchi di asma. La pollinosi da Ambrosia era sconosciuta fino a metà degli anni '80, da allora si è diffusa in modo esplosivo. È significativo che nel 1984 l'Ospedale di Magenta aveva diagnosticato il primo paziente allergico all'Ambrosia; già nel 1989 rappresentava il 19% di tutte le allergie da pollini, mentre dal 1992 in poi diventava costantemente la prima causa di pollinosi arrivando ad interessare il 40-50% dei pazienti.

La patologia sopra descritta è di particolare rilevanza in relazione all'elevato e crescente numero di persone colpite ed alla progressiva ingravescenza della patologia con conseguente incremento della spesa sanitaria.

Come sappiamo vi sono terapie farmacologiche, anche se l'arma vincente è, come sempre, la prevenzione della malattia che si fonda sulla riduzione della fonte allergica (cioè lo sfalcio) e l'utilizzo di vaccini. Studi realizzati negli Stati Uniti (United States Department of Agriculture and United States defence research project) hanno evidenziato che il diffondersi dell'Ambrosia è legato all'aumento dell'anidride carbonica nell'aria e che l'interazione tra l'allergia ai pollini e l'inquinamento atmosferico (in particolare delle polveri fini) potrebbe essere molto pericolosa per i soggetti sensibili.

Per impedire alla pianta di produrre il polline bisogna bloccare lo sviluppo tagliandola, intervenendo prima della fase di fioritura. È facile intuire come sia fondamentale da parte di ciascuno prestare attenzione ed intervenire per l'eliminazione dell'infestante là dove ne viene riscontrata l'esistenza, senza necessariamente dover essere invitati o costretti dalle autorità, così come non bisogna farsi prendere dal panico qualora ne venisse avvistata la presenza.

**Massimo Rana**



Una scuola e un paese migliore? Si può!

## Eletto il nuovo Sindaco dei Ragazzi

“Ciao a tutti: mi chiamo Dario Alberto Volpi e frequento la 1ª A della Scuola E. Fermi di Lainate.

I miei hobby sono la musica, lo sport e il computer e come attività sportiva frequento una società di ciclismo di Rho.

Il mio motto è: **una scuola e un paese migliore? Si può!!!** Votami e te lo dimostrerò. Ho deciso di candidarmi a Sindaco perché ho alcuni progetti in mente che vi illustrerò”.

Minuto, faccia sveglia e attenta, Dario stringe la mano di Angelo Taglieri, il Sindaco dei ragazzi uscente. Il programma che ha proposto ai suoi compagni e con il quale è stato eletto è ben articolato, come si addice a un vero piano elettorale.

I progetti di lavoro che ha elaborato riguardano una serie di questioni spesso non semplici. Sono una ventina di punti (ma due o tre sono stati cancellati, forse perché troppo onerosi). Eccone alcuni.

- costruire un centro giovanile dove i ragazzi si possono dedicare alle attività che preferiscono

- creare una polisportiva a Lainate con la quale si possano praticare vari sport (calcio, basket, ciclismo, nuoto, atletica, ecc.)



Foto Matteo Gorglaghetti

Su certi obiettivi, infine, l'Amministrazione Comunale ha già programmato il coinvolgimento dei ragazzi come - ad esempio - per esaminare le varie zone del Comune di Lainate (tecnicamente si chiama PRG, Piano Regolatore) per valutare dove sia meglio piantare nuovo verde, dove sia possibile prevedere spazi di gioco, ecc.

O•C

**Ecco il documento ufficiale che sancisce i risultati delle votazioni del 10 aprile 2002**

### Elezioni dei rappresentanti dei ragazzi

La commissione elettorale, dopo aver visionato tutti i dati elettorali, comunica quanto segue:

Sindaco dei ragazzi è: **Dario Volpi**

Consiglieri sono:

S.M.S. E. Fermi:  
S.M.S. W. Tobagi:  
S.El. di via Litta:

*Francesca Costa, Roberto Borroni*

*Emanuele Sacco, Lorenzo Vescovi*

Classi III- *Mattia Zoccoli, Alice La Morticella*  
Classi IV- *Valentina Vavalà, Francesca Tini*

S.El. di via Lamarmora:

Classi III- *Riccardo Moneta, Francesca Cova*  
Classi IV- *Elena Balini, Marta Campi*

S.El. D. Ghezzi:

Classi III- *Martina Cassani, Paolo Nichilo*  
Classi IV- *Christian Guastalla, Martina Ranzenico*

S.El. di via Cairoli:

Classi III- *Gabriele Bancale, Giorgia Pirola*  
Classi IV- *Erika Salvi, Edy Corona*

Per la Commissione elettorale, il Vicepresidente  
**Giulio Aimi**

## Servizio di refezione scolastica

Giovedì 23 maggio si è conclusa la gara d'appalto per l'affidamento della gestione del servizio di refezione scolastica e fornitura delle attrezzature per il nuovo centro di cottura di via Lamarmora.

La commissione aggiudicatrice, che nelle settimane precedenti aveva effettuato la valutazione dei progetti gestionali e tecnici presentati dalle quattro ditte partecipanti alla gara, ha provveduto, in seduta pubblica, all'apertura delle offerte economiche.

Le ditte che hanno parteci-

pato alla gara sono state: Coop. La Cascina, Sodexho Italia, Pellegrini, Gemeaz Cousin.

La gara è stata vinta dalla ditta Sodexho Italia, attuale gestore del servizio.

Il valore complessivo delle attrezzature che verranno installate nel nuovo centro di cottura di Via Lamarmora è di € 381.649,68.

Il costo delle attrezzature sarà totalmente a carico dell'Amministrazione Comunale che le pagherà alla ditta Sodexho in sei anni, periodo di durata del contratto d'appalto.

### Tabella riepilogativa

Ditta	Progetto di gestione	Fornitura e installazione attrezzature	Offerta economica complessiva	Totale punteggio	Prezzo del pasto	Quota attrezzature	Prezzo totale
Coop. La Cascina	2,69	2,22	3,63	8,54	4,252	0,1883	4,44
Sodexho Italia	2,51	2,30	4,00	8,81	3,76	0,27	4,03
Pellegrini S.p.a.	1,69	1,02	3,54	6,25	4,21	0,34	4,55
Gemeaz Cousin	1,38	1,19	3,78	6,35	3,76	0,50	4,26

Le prime quattro colonne riportano i punteggi ottenuti dalle ditte nella valutazione che è stata data dalla commissione aggiudicatrice. Le ultime tre colonne riportano il prezzo del pasto, la quota pasto a carico dell'Amministrazione comunale per la fornitura delle attrezzature ed il costo complessivo. (I prezzi sono i.v.a. esclusa).

**Pertanto il nuovo prezzo del pasto i.v.a. inclusa sarà di € 3,91.**



# Lainauto snc



DA 20 ANNI IL PUNTO D'INCONTRO

**PROPOSTE  
ESTATE 2002**

Nuove opportunità a tutti i professionisti, artigiani, agenti e società. Con i noleggi a lungo termine volkswagen leasing, un servizio a "trazione integrale"

Nuova Audi A4 Cabriolet.

**VETTURA PRONTA CONSEGNA**

**Audi A6 Avant 2.5 TDI 180w  
Quattro Tiptronic  
Canone mensile € 1.164,44 + IVA**

**VW Bora Variant 1.9 TDI  
Trend Line  
Canone mensile € 593,43 + IVA**

**Nuovo VW Transport 2.5 TDI  
Canone mensile  
€ 671,30 + IVA**



VIA VARESE, 14 - LAINATE - TEL. 02/9373526 [www.lainauto.it](http://www.lainauto.it) e-mail [lainauto@lainauto.it](mailto:lainauto@lainauto.it)

# Inaugurazione della Comunità Alloggio per Disabili

Domenica 28 Aprile alla presenza di un folto pubblico è stata inaugurata la Comunità Alloggio per disabili. Tale struttura sarà al servizio della comunità lainatese e del territorio circostante e offrirà ai disabili e alle loro famiglie un servizio prezioso soprattutto quando la famiglia stessa non potrà rispondere efficacemente alle esigenze della persona disabile.

All'inaugurazione è intervenuta anche la Dott.ssa Rossella Petrali, direttore sociale dell'ASL I Provincia di Milano. Il Sindaco Pietro Romanò

ha ricordato che il risultato raggiunto è il frutto di un lungo cammino che ha coinvolto diverse realtà del nostro territorio: il La-Fra, le cooperative Solidarietà e Lavoro e 3S, i Lyons, lo Sci Club, le Caritas Parrocchiali, alcuni Professionisti del territorio. Tutti hanno contribuito e collaborato con l'Amministrazione Comunale per raggiungere tale risultato.

La struttura risulta essere ben articolata e arredata con attenzione e finezza dall'ente gestore, costituito dalle cooperative Cordata e Comin. La sfida per il futuro è quel-

la di integrare la struttura con le diverse realtà che operano sul territorio al fine di far diventare questa comunità un luogo in cui la sensibilità e la solidarietà dei lainatesi possa esprimersi pienamente.

Un ringraziamento particolare va al Geom. Luigi Delaporta che in questi anni ha coordinato il gruppo di lavoro che insieme all'Amministrazione Comunale ha seguito le diverse fasi del progetto.

**Marco Dallatomasina**  
Assessore alle Politiche Sociali e Familiari



## Contributi per l'acquisto della prima casa

Il sito internet da consultare è il seguente:  
<http://www.politicheperlacasa.regione.lombardia.it/>

La Legge Regionale n. 23 sulla famiglia, tra le diverse iniziative, prevede l'erogazione di contributi per l'acquisto della prima casa.

### Chi sono i beneficiari?

Le agevolazioni vengono concesse in via prioritaria alle **giovani coppie, alle gestanti sole, al genitore solo con figli minori a carico, ai nuclei familiari con almeno tre figli**, con i seguenti requisiti indispensabili:

1. Non aver percepito un reddito superiore a € 80.000.000 (€ 41.317,00);
2. Non essere proprietario di un altro alloggio adeguato;
3. Non aver usufruito di altre agevolazioni per le medesime finalità;
4. Acquistare un alloggio non di lusso e con una superficie inferiore a mq. 95 calpestabili;
5. Contrarre matrimonio entro un anno o lo abbiano contratto da non più di un anno dalla data del provvedimento di indizione del bando (le giovani coppie non devono superare entrambi l'età di 35 anni).

Nella seconda metà dell'anno in corso verrà indetto il bando con procedure interamente informatizzate; i cittadini potranno fare domanda dal loro computer, se collegati a Internet, o dal proprio comune, se collegato, o dai servizi territoriali della Re-

gione Lombardia. Modalità e tempistiche specifiche verranno indicate nel provvedimento di indizione del bando.

La gestione delle pratiche relative a tali contributi è fatta direttamente dalla Regione Lombardia. **Siccome nei prossimi mesi verranno emanati i bandi per l'anno in corso, è bene che i potenziali beneficiari si tengano informati sui tempi e le modalità di presentazione delle domande.**

Non appena uscirà il bando ne daremo comunicazione nei prossimi numeri di Lainate Notizie



## Contributi per chi vive in affitto

Se vivi in affitto, sappi che è possibile ricevere dei contributi sul canone che paghi. Tale contributo è già in vigore da due anni. Parecchie persone hanno ricevuto somme anche sostanziose che hanno permesso loro di far fronte in modo più agevole agli elevati costi che hanno gli affitti nella nostra zona. **Presumibilmente il bando per l'anno 2002 verrà emanato dalla Regione Lombardia a fine giugno. Sul prossimo numero di Lainate Notizie daremo informazioni adeguate.**

Per saperne di più:

- Ufficio Politiche Sociali e Familiari
- Telefono: 02 93598265 (si prega di telefonare da luglio)
- Sito internet della Regione Lombardia:  
<http://www.politicheperlacasa.regione.lombardia.it/>

**Marco Dallatomasina**  
Assessore alle Politiche Sociali e Familiari

## Verifica qualità servizio Asilo Nido

Anche quest'anno le famiglie degli utenti dell'asilo nido comunale hanno avuto modo di esprimere il loro parere sulla qualità del servizio erogato tramite un questionario elaborato in collaborazione coi rappresentanti dei genitori. Tale strumento è utile al fine di verificare il grado di soddisfazione degli utenti e, soprattutto, per ricevere indicazioni al fine di migliorare il servizio.

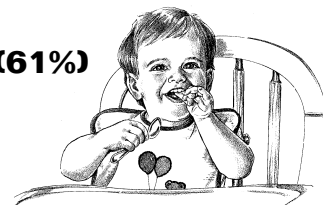
Complessivamente i risultati sono soddisfacenti e di ciò dobbiamo ringraziare in particolare il personale comunale impegnato in questo servizio.

Il questionario somministrato e i risultati sono pubblicati in questa pagina.

**Marco Dallatomasina**  
Assessore alle Politiche Sociali e Familiari

### Dati del questionario "Verifica qualità del servizio Asilo Nido"

**Moduli consegnati ai genitori: 56**  
**Moduli riconsegnati compilati: 34 (61%)**



#### 1 Le modalità di inserimento dei bambini al nido le sembrano:

- a. Adeguate 27
- b. Abbastanza adeguate 7
- c. Poco adeguate 0
- d. Non adeguate 0

#### 2 Come giudica il rapporto tra educatrici e genitori:

- a. Ottimo 15
- b. Buono 12
- c. Sufficiente 7
- d. Non sufficiente 0

#### 3 L'organizzazione delle attività educative le sembra:

- a. Adeguata 18
- b. Abbastanza adeguata 11
- c. Poco adeguata 3
- d. Non adeguata 0

#### 4 Come giudica la qualità del cibo:

- a. Ottima 11
- b. Buona 17
- c. Sufficiente 3
- d. Non sufficiente 0

#### 5 Le strutture, le attrezzature e gli arredi le sembrano:

- a. Adeguati 15
- b. Abbastanza adeguati 16
- c. Poco adeguati 3
- d. Non adeguati 0

#### 6 La pulizia e l'igiene le sembrano:

- a. Adeguate 28
- b. Abbastanza adeguate 6
- c. Poco adeguate 0
- d. Non adeguate 0

#### 7 Come giudica il coinvolgimento dei genitori alle attività dell'Asilo Nido.

- a. Ottimo 7
- b. Buono 10
- c. Sufficiente 10
- d. Non sufficiente 7

Tabella riassuntiva				
	A	B	C	D
N. 1	27	7	0	0
N. 2	15	12	7	0
N. 3	18	11	3	0
N. 4	11	17	3	0
N. 5	15	16	3	0
N. 6	28	6	0	0
N. 7	7	10	10	7
TOT	121	79	26	7

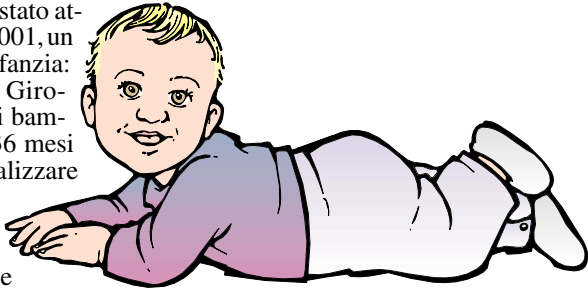
Tabella riassuntiva in percentuali				
	A	B	C	D
N. 1	79%	21%	0%	0%
N. 2	44%	36%	20%	0%
N. 3	53%	32%	9%	0%
N. 4	32%	50%	9%	0%
N. 5	44%	47%	9%	0%
N. 6	82%	18%	0%	0%
N. 7	21%	29%	29%	21%
TOT	50.8%	33.2%	10.9%	2.9%



**Dopo un anno di sperimentazione riparte a Settembre**

# Centro giochi "Il Girotondo"

Nel Podere Toselli è stato attivato, da settembre 2001, un nuovo servizio all'infanzia: il centro giochi "il Girotondo". Esso offre ai bambini dai 15 mesi ai 36 mesi la possibilità di socializzare e fare esperienze educative in un luogo attrezzato, immerso nel verde e con personale specializzato.



Tale servizio era di carattere sperimentale ed era finanziato coi fondi della legge regionale n. 23. Finita la sperimentazione l'Amministrazione Comunale ha deciso di riproporlo.

Il servizio è così strutturato:

1. bambini dai 15 mesi ai 36 mesi
2. orari: Primo Turno dalle ore 8,15- alle ore 12,45  
Secondo Turno dalle ore 14,30 - alle ore 19,00
3. giornate: da lunedì a venerdì
4. non è possibile erogare il pasto (non lo permettono le normative attualmente in vigore)
5. Costo della retta per turno: euro 200,00 al mese

Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere a:

- Cooperativa Editemp
- Via Pogliano 22
- Telefono: 02 93559205

**Marco Dallatomasina**  
Assessore alle Politiche Sociali e Familiari

## Comune di Lainate

Ai sensi dell'art. 6 della legge 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al Bilancio preventivo 2002 e al Conto Consuntivo 2000:

1 - Le notizie relative alle entrate e alle spese sono le seguenti:

Entrate			Spese		
(in euro)					
Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 2002	Accertamenti da conto consuntivo anno 2000	Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 2002	Impegni da conto consuntivo anno 2000
— Avanzo di amm.ne		291.240	— Disavanzo di amm.ne		
— Tributarie	7.450.925	7.078.702	— Correnti	11.816.572	11.102.653
— Contributi e trasferimenti (di cui da Stato)	3.080.899	2.152.175			
(di cui da Regione)	(2.823.250)	(1.998.743)	— Rimborso quote capitale per mutui in amm.to	620.610	585.973
— Extratributarie (di cui Serv. Pubbl.)	(256.100)	(151.884)			
	2.073.764	2.665.194			
	(1.190.950)	(1.953.844)			
<b>Totale entrate correnti</b>	<b>12.605.588</b>	<b>11.896.072</b>	<b>Totale Spese Correnti</b>	<b>12.437.182</b>	<b>11.688.626</b>
— Alienazione di beni e trasferimenti (di cui da Stato)	6.324.991	1.302.094	— Spese di investimento	7.942.378	2.862.818
(di cui da Regione)	(15.778)	(6.254)	— Rimborso anticipazioni di tesoreria ed altri	516.457	//
	(490.635)	(57.936)	— Partite di giro	1.110.383	677.157
— Assunzione prestiti (di cui anticipazioni tesoreria)	1.965.438	1.146.333			
	(516.457)	//	<b>Totale</b>	<b>22.006.400</b>	<b>15.228.601</b>
<b>Totale entrate in conto capitale</b>	<b>8.290.429</b>	<b>2.448.427</b>	— Avanzo di gestione		84.295
— Partite di giro	1.110.383	677.157	<b>Totale generale</b>	<b>22.006.400</b>	<b>15.312.896</b>
<b>Totale</b>	<b>22.006.400</b>	<b>15.021.656</b>			
— Disavanzo di gestione					
<b>Totale generale</b>	<b>22.006.400</b>	<b>15.312.896</b>			

2 - La classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale, desunte dal consuntivo, secondo l'analisi economico-funzionale è la seguente:

	Amministrazione generale	Istruzione e cultura	Abitazioni	Attività sociali	Trasporti	Attività economica	Totale
- Personale	1.298.091	161.476		496.611			1.956.178
- Acquisto beni e serv.	1.460.809	1.816.349		947.449		35.421	4.260.028
- Interessi passivi	120.850	141.256		113.916			376.022
- Investimenti effettuati direttamente	420.606	1.186.861		367.395			1.974.862
- Investimenti indiretti		38.683					38.683

3 - La risultanza finale a tutto il 31 dicembre 2000 desunta dal consuntivo: (in euro)

— Avanzo/disavanzo di amministrazione dal conto consuntivo dell'anno 2000	€ 283.349
— Residui passivi perenni esistenti alla chiusura del conto consuntivo del 2000	€ //
— Avanzo di amministrazione disponibile al 31 dicembre	€ 283.349
— Ammontare dei debiti fuori bilancio comunque esistenti e risultanti dalla elencazione allegata al conto consuntivo dell'anno 2000	€ //

4 - Le principali entrate e spese per abitante desunte dal consuntivo sono le seguenti: Abitanti n. 23.386

Entrate correnti di cui:	€ 509	Spese correnti di cui:	€ 475
— tributarie	€ 303	— personale	€ 99
— contributi e trasferimenti	€ 92	— acquisto beni e servizi	€ 314
— altre entrate correnti	€ 114	— altre spese correnti	€ 62

// Sindaco  
Pietro Romano



dal 1923

CONCESSIONARIA




**NOVITÀ DI GIUGNO**

**FIAT** Nuovo Ulysse

Phedra

Thesis

*Vi aspettiamo presso le nostre sedi!*

CONCESSIONARIA



Esse.Ci



**FIAT** LEGNANO - Via Saronnese, 143 - Tel. 0331.47.75.11  
 ARLUNO - Via Filippo Turati, 15 - Tel. 02.90.17.677  
 PARABIAGO - Via Spagliardi, 2 - Tel. 0331.55.03.01

**LANCIA** LEGNANO - Via Saronnese, 145 - Tel. 0331.47.75.11  
 INVERUNO - Corso Europa, 34 - Tel. 02.97.238.54.51  
 BUSTO ARSIZIO - Piazza Plebiscito, 2

**IVECO SOCOMI** NERVIANO - S.S. Sempione km 21 - Tel. 0331.55.04.40  
 INVERUNO - Viale Dell'Artigianato, 4 - Tel. 02.97.28.54.43

**IVECO VARESE CARRI B.L.** BODIO LOMNAGO (VA) - S.P. ang. Via Favie - Tel. 0332.94.241

**OM Pimespo** NERVIANO - S.S. Sempione km 21 - Tel. 0331.55.04.40  
 BODIO LOMNAGO (VA) - S.P. ang. Via Favie - Tel. 0332.94.241  
 INVERUNO - Corso Europa, 32 - Tel. 02.97.28.54.53

**AUTOMARKET di LEGNANO** Via Picasso, 2 ang. via Saronnese - Tel. 0331.477535



## Quando Carabiniere fa rima con efficienza

*Tante le novità. Dal nuovo incarico alle manifestazioni future. E così un lainatese marcia a testa alta verso nuovi traguardi*

**I**l Maresciallo Muliari continua a stupire. Nemmeno il tempo di prendere un caffè ed è ancora sulla bocca di tutti. Già, dopo i successi del giugno scorso rieccolo sulla breccia con una serie di novità. Tanto per cominciare il 21 aprile è stato eletto a Milano Coordinatore Provinciale dell'Associazione Carabinieri. L'assemblea indetta dall'Ispettore Regionale Generale Sergio Fantazzini e composta dai presidenti delle 46 sezioni milanesi non ha avuto dubbi e ha indicato con un largo consenso Gianfranco Muliari.

Il suo predecessore Giovanni Bozzetti ha così passato il testimone al nostro concittadino che ha dichiarato: "Sono onorato di essere stato scelto per ricoprire una carica così importante.

Il lavoro da fare è molto ma sono sicuro che con l'aiuto di tutti riuscirò a svolgere al meglio i compiti di Coordinatore e a tenere alto il nome dell'Arma in congedo".

Da quel momento non passa giorno in cui Muliari non si è dato da fare per incontrare assessori, sindaci, presidenti, militari in servizio e a riposo. Fino all'incontro di martedì 14 maggio con il Viceco-



La Fanfara del III Battaglione Carabinieri sfilava nelle vie di Lainate

mandante dell'Arma dei Carabinieri a Roma: il Generale di Corpo d'Armata Mariano Ceniccola. "Non capita spesso di essere ricevuti da un personaggio di quello spessore.

L'emozione era tanta e sono stato ricevuto con tutti gli onori. Il Generale mi ha assicurato il completo appoggio della Benemerita, un incontro con il Comandante Generale Guido Bellini e la partecipazione di uomini e mezzi alla

Seconda giornata del Carabiniere". E qui arriva l'altra novità. Muliari sta concentrando i suoi sforzi per sostenere al meglio la Sezione lainatese dell'ANC che sta organizzando in collaborazione con le altre sezioni milanesi e con il patrocinio del Comune, la Seconda Giornata del Carabiniere. Il titolo di questo momento di festa è "Il Carabiniere nel Mondo a tutela della Pace" e si svolgerà il prossimo 19 ottobre presso la Vil-

la Visconti Borromeo Litta. "Si tratta di continuare il cammino intrapreso con enorme successo il 23 giugno dell'anno scorso.

Un cammino che serve a valorizzare la figura del Carabiniere, sia esso in servizio che in congedo, visto che l'Arma è come una grande famiglia.

L'argomento è impegnativo ma ci darà la possibilità di fare conoscere a molti un aspetto tanto inedito quanto fon-

damentale dei Carabinieri" ci dice Muliari. E aggiunge "Sarà difficile bissare il successo dell'anno scorso, ma in cuor nostro ci sentiamo di provarci. Poi, con un po' di fortuna e con l'aiuto di Dio possiamo anche fare meglio. Abbiamo

Maresciallo con l'entusiasmo di un ventenne si congeda da noi. E poi via nella sede dell'Associazione in Largo Vittorio Veneto per discutere i particolari della festa con il Presidente Tommaso Lattanzio e parte del Comitato Or-



Rinfresco nel cortile nobile di Villa Litta

tutte le carte per fare bene e l'appoggio di tutte le sezioni della provincia di Milano che si sono rivelate sensibili e positive riguardo la manifestazione.

Una partecipazione che ho molto apprezzato e che ci unisce ancora di più. Ma ora scusatemi ho molto lavoro da fare proprio per la festa". Così il

ganizzatore. Per ora sappiamo solo che sarà una giornata ricca di appuntamenti con la possibilità di vedere cimeli storici, conoscere i corpi speciali dei militari in servizio e ammirare uomini e mezzi in parata.

Insomma un'occasione da non perdere...

Angelo Rainoldi

## L'Associazione cambia volto

Lainate Notizie ha incontrato il Presidente dell'Associazione Carabinieri in congedo di Lainate Tommaso Lattanzio e gli ha fatto qualche domanda a proposito dei progetti futuri.

**L.N. Lei è Presidente solo da pochi mesi, se la sente di fare già un bilancio?**

T.L. Certo. Dal giorno in cui sono stato eletto dedico ogni minuto libero a questo impegno che ho a cuore. Pensi che la mattina prima di farmi la barba penso a cosa posso fare per la sezione. Comunque qualche risultato si intravede. La sede di largo Vittorio Veneto ha cambiato look, è stata ritinteggiata e sistemata in modo da renderla più accogliente e vivibile ai soci. Gli stessi iscritti sono passati da meno di 150 a oltre 180 e i tesseramenti aumentano di settimana in settimana.

**L.N. Ma i nuovi soci sono tutti Carabinieri in congedo?**

T.L. Assolutamente no. Alcuni hanno prestato servizio nell'Arma ma molti aderiscono all'Associazione come soci simpatizzanti. Per esempio proprio qualche settimana fa abbiamo avuto il piacere di tesserare dei personaggi più che noti in tutto il territorio lainatese e degli affermati professionisti delle zone limitrofe.



Il Maresciallo Gianfranco Muliari premiato dal Generale di Corpo d'Armata M. Ceniccola

**L.N. Ma come ci si può iscrivere?**

T.L. Per chi ha prestato servizio nell'Arma basta presentarsi presso la nostra sede di largo Vittorio Veneto al numero 12 ogni giovedì sera e domenica mattina e parlare con un incaricato. Mentre per diventare socio simpatizzante bisogna almeno avere un grado di parentela con un Carabiniere in congedo.

**L.N. E il progetto "Benemerite"?**

T.L. Ormai non è più un progetto ma una realtà. Il nucleo delle Benemerite (questo è il termine tecnico) viaggia

già con le proprie gambe e conta già una ventina di iscritte.

Anche loro stanno lavorando molto e stanno dimostrando un grande attaccamento ai colori dell'Arma. Il 18 maggio scorso si sono riunite per eleggere al loro interno la Coordinatrice. Bhé, neanche a farlo apposta è stata nominata la socia benemerita Maria Meneghella moglie del Coordinatore Provinciale e nostro socio fondatore Gianfranco Muliari.

**L.N. E per il futuro?**

T.L. In serbo abbiamo molte idee. Su alcune stiamo

già lavorando mentre altre sono ancora in preparazione.

A breve sarà operativo il nostro sito internet interamente dedicato alla sezione con aggiornamenti periodici. Ma i nostri sforzi sono concentrati nella preparazione della Seconda Giornata del Carabiniere che quest'anno vuole mettere l'accento sul ruolo del Carabiniere nel Mondo a tutela della Pace. È un impegno oneroso che la sezione di Lainate, con

l'aiuto delle sezioni della provincia di Milano, sta portando avanti con ogni mezzo a disposizione. Ed è per questo motivo che con il comitato organizzatore e il Maresciallo Muliari stiamo intensificando i lavori. Questa manifestazione non può che fare onore a tutti coloro che sono stati (o sono) nel Corpo dei Carabinieri, ma soprattutto a noi di Lainate che ne saremo protagonisti.

Angelo Rainoldi



Al Centro G. Muliari, Coordinatore Provinciale A.N.C.. A sinistra il Gen. Imposimato, esperto in tattiche militari, a destra il Presidente dell'Associazione Carabinieri in Congedo di Lainate Tommaso Lattanzio



# I Volontari dell'Associazione Ruote Amiche

Cessato il traffico intenso ed un po' frenetico di chi si sposta per recarsi al lavoro, verso le 8,30 di un qualsiasi giorno feriale Barbaiana riprende la sua vita quotidiana.

Anche il Centro Civico, in Via S. Bernardo, riprende la sua attività.

Gli impiegati comunali qui dislocati sono già nei loro uffici, i responsabili del gruppo anziani hanno riaperto la loro sede e già affluiscono i primi associati, chi per leggere il giornale, chi per scambiare quattro chiacchiere, altri per prendere accordi per lo svolgimento delle numerose iniziative che sono organizzate.

Arrivano anche le volontarie dell'Associazione Ruote Amiche che aprono il locale utilizzato come loro sede e, dopo aver spolverato i mobili, vuotato i cestini della carta, iniziano la loro attività. Nel frattempo è già arrivato l'incaricato di ritirare i referti delle analisi cliniche e si provvede, con il computer, a stilarne l'elenco che verrà fatto firmare dai singoli interessati man mano che verranno a ritirarli. Un'altra volontaria verifica, sfogliando l'agenda, che non siano stati richiesti nuovi interventi rispetto a quelli già programmati nei 4/5 giorni immediatamente successivi. Intanto sopraggiungono alla spicciolata altri volontari per un saluto e per accertarsi che non ci siano necessità improvvise. Sopraggiungono anche gli utilizzatori del servizio prenotazione esami e quelli per il ritiro dei referti dei prelievi effettuati nei giorni precedenti.

Squilla anche il telefono nel frattempo: è una signora anziana, influenzata, che non può uscire ed avrebbe bisogno di alcune medicine. Un volontario presente si offre subito e, dopo un breve colloquio per farsi riconoscere, esce per effettuare la commissione. Un altro squillo: è un dializzato la cui figlia, che abitualmente lo accompagna, si è accidentalmente fratturata un piede e chiede se, per almeno quattro settimane, può essere aiutato. Il primo intervento è per il giorno successivo all'Ospedale di Passirana per le ore 8. Dopo aver assicurato l'accompagnamento l'incaricata prende nota dell'indirizzo, numero telefonico e dei giorni in cui è prevista la terapia e si riserva di comunicargli chi passerà il mattino successivo. Dopo aver annotato sull'agenda tutti i nuovi interventi, si verificano gli ordini di servizio per il giorno successivo. Le due macchine dell'associazione sono già impegnate: una con destinazione l'ospedale S. Matteo di Pavia, l'altra per un accompagnamento al C.D.I. di Milano. È necessario trovare un volontario,

tra quelli non impegnati nei servizi del giorno successivo, che sia disponibile ad accompagnarlo con il proprio mezzo. Con un rapido giro di telefonate il problema è risolto e, sempre via telefono, si comunica all'interessato nome, cognome e tipo di macchina che alle 7,40 passerà a prelevare.

Tra uno squillo di telefono, l'arrivo degli assistiti per il ritiro di referti o a portare richieste di prenotazioni di prestazioni specialistiche, l'effettuazione di nuovi servizi, l'arrivo di volontari a ritirare gli ordini di servizio per i giorni immediatamente successivi si è arrivati quasi a mezzogiorno. Arriva una



nuova chiamata, è l'accompagnatrice di un ammalato che avvisa, dall'ospedale di Varese, che la terapia radiologica è stata effettuata con un po' di ritardo pertanto non saranno in grado di tornare prima delle 14,30/15 e quindi la macchina, già destinata nel pomeriggio per un accompagnamento al Gaetano Pini di Milano, non potrà essere disponibile.

Proprio in quel momento arriva il volontario, che aveva accompagnato due persone all'ospedale di Rho per delle terapie, a consegnare le chiavi dell'altra autovettura. È invitato a portarle al collega incaricato per il pomeriggio e di avvisarlo che il servizio anziché con la "uno" dovrà essere effettuato con la "tipo". Altro problema risolto, sono ormai le 12,20 e l'ufficio, per ora chiude. Le due volontarie presenti verificano le buste dei referti rimasti e ne prelevano alcuni di persone particolarmente anziane che recapiteranno direttamente a casa e stilano l'elenco delle richieste di prestazioni specialistiche che nel pomeriggio porteranno in farmacia per effettuare le prenotazioni. L'attività di segreteria, nell'attesa che la disponibilità di un maggior numero di volontari consenta di estenderla anche al pomeriggio, chiude. Riprenderà domani,

dalle 9 alle 12, ma i volontari con le due macchine dell'associazione, o con le proprie, continuano il loro impegno mentre altri nel pomeriggio si troveranno per stilare ordini di servizio e sbrigare le inevitabili formalità.

## L'Associazione Volontaria "Ruote Amiche"

### Che cosa è:

È una associazione di volontari costituitasi a Barbaiana nel giugno 2000 con proprio atto costitutivo e statuto. È iscritta nel Registro Regionale delle Organizzazioni di volontariato Sezione Provinciale di Milano (legge Reg. 24.7.1993 n. 22). È stata riconosciuta ONLUS con decreto della Provincia di Milano n. 27 del 22.01.2002. Ha iniziato la propria attività il 19.02.2001.

### Che compiti si prefigge:

- rendere più agevole per le persone bisognose il reperimento di presidi sanitari e farmaci.
- Eseguire il servizio di accompagnamento per operazioni burocratiche.
- Eseguire il servizio di accompagnamento per recar-

si a visite di controllo, esami medici generali, terapie ecc.

- Prenotazione di visite ed esami; consegna dei referti agli utenti.

### Perché è stata costituita:

Alcuni medici di base già da tempo avevano segnalato a qualche loro paziente, che sapevano interessato in opere di volontariato, le gravi difficoltà che alcuni, particolarmente tra gli anziani, incontravano per recarsi a fare analisi, visite specialistiche o terapie.

### Che cosa ha fatto:

Dal 19 febbraio al 31 dicembre 2001 l'attività di accompagnamento per visite specialistiche a) terapie si riassume:

- servizi effettuati n: 735 (565 per residenti in Barbaiana e 170 per residenti nel resto del Comune)
- utilizzatori del servizio: n° 108 persone (90 di Barbaiana, 18 residenti a Grancia, Pagliera e Capoluogo)
- chilometri percorsi: N° 6.850 di cui 1.550 con mezzi dei soci (nessun socio ha chiesto rimborsi spese per l'uso della propria autovettura)
- oltre ai trasporti è stato effettuato il servizio

prenotazione visite, ed esami, di ritiro referti, di reperimento e consegna a domicilio di medicinali a persone provatamente impossibilitate a farlo.

- È stata stipulata una convenzione con l'A.S.L. per la prenotazione di visite ed esami. Con l'entrata in vigore delle prenotazioni tramite farmacia sono stati presi accordi di cooperazione con tutte quelle operanti sul territorio.
- Recentemente sono stati promossi incontri con tutte le forze politiche esistenti sul territorio ai quali seguiranno assemblee con i cittadini per puntualizzare: il ruolo, i criteri, le finalità e gli obiettivi che intendono perseguire chiedendo, nel contempo, a tutti una fattiva collaborazione nella ricerca dei mezzi di sostentamento necessari.

### Chi effettua il servizio:

Il servizio, gratuito, viene effettuato da volontari, uomini e donne, generalmente pensionati che prestano la loro opera come autisti o, nei casi di particolari terapie, anche come accompagnatori. Essi, inizialmente 15, sono ora ben 37 (32 di Barbaiana, 5 di Lainate, Grancia e Pagliera) e prestano la loro opera, in base alla disponibilità segnalata, con ordini di servizio settimanali.

### Con quali mezzi:

L'Associazione inizialmente disponeva di una sola autovettura. Da gennaio 2002 è entrato in servizio un secondo mezzo, donato da un operatore del settore di Lainate. Spesso i servizi vengono effettuati anche con mezzi personali dei volontari. Nessuno di essi ha mai chiesto un rimborso spese.

### Quanto costa:

Nel 2001 sono stati spesi Euro 8.780,00 per una attività limitata a 10 mesi con un solo automezzo e prevalentemente per servizi

prestati a residenti nella frazione di Barbaiana. Il bilancio preventivo 2002 prevede un esborso di Euro 15.881,00. Il costo maggiore, oltre alle spese assicurative dei due mezzi è dovuto all'allargamento della attività a tutto il territorio Comunale.

### Come viene finanziata:

Le prestazioni dell'Associazione sono gratuite. Le spese 2001 sono state coperte da offerte degli assistiti, di alcune aziende, da un piccolo contributo del Comune, dal ricavo di due serate organizzate con la collaborazione di un gruppo teatrale e di un coro alpino, da una manifestazione organizzata con la collaborazione della Polisportiva Barbaiana ed Oratorio, da una serata danzante e da una sottoscrizione a premi. Per l'esercizio 2002, oltre al contenuto contributo di Euro 2.070 deliberato dal Comune di Lainate, si fa affidamento sul ricavo di 10 serate organizzate, con il patrocinio del Comune, presso il Centro Civico di Barbaiana con la collaborazione di gruppi teatrali, scuole di musica e danza, gruppi giovanili, coro alpino e corpo musicale G. Verdi. Ovviamente si fa affidamento anche sulla generosità di cittadini, aziende, commercianti ecc. ai quali va il vivo ringraziamento per il sostegno fin qui dato. Il riconoscimento giuridico di ONLUS consente la detrazione in sede di dichiarazione dei redditi dei contributi versati all'Associazione, sempre rigorosamente documentati.

### Che cosa si prefigge:

I Volontari dell'associazione vorrebbero estendere con eguale intensità il loro servizio a tutto il territorio comunale. Per fare questo però, oltre ai mezzi finanziari, sarebbe necessario un maggior numero di volontari anche se, negli ultimi mesi, sono aumentate sensibilmente le richieste di intervento provenienti da Grancia, Pagliera e Lainate. Fin'ora si è riusciti a fronteggiarle, ma difficilmente con le forze attuali e con i mezzi finanziari che si riesce a reperire, si potrà incrementare il numero degli interventi.

### Dove siamo:

L'associazione ha la propria sede in Barbaiana Via S. Bernardo Tel. 02.93550439 presso il Centro Civico in un locale messo a disposizione gratuitamente dall'Amministrazione Comunale. È aperta nei giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12.



...da documenti antichi di un ingegnere idraulico e militare intorno a quelle cose che richiedono a un perfetto bombardiero...

# “Artifici d’acqua e fuoco” a Villa Borromeo Visconti Litta di Lainate

È stata inaugurata sabato 8 giugno alle ore 17.00 la Mostra Artifici d’acqua e di fuoco a Villa Borromeo Visconti Litta. L’iniziativa si inserisce all’interno del progetto della Provincia di Milano Specchio d’Europa - Grandezze e splendori della Lombardia Spagnola 1535-1701. La Mostra ha sede presso il Salone delle Sculture di Villa Litta e sarà aperta ai visitatori fino a domenica 7 luglio.

È il 1585: nel suo possedimento lainate, sino ad ora destinato all’agricoltura, il conte Pirro I Visconti Borromeo dà vita ad alcuni tra i più significativi esempi lombardi della cultura, dell’arte e della scienza del Seicento. La Villa di Lainate, con il suo Ninfeo ed i Giochi d’Acqua, acquista una funzione prevalentemente ludica, è “la villa di delizie” cantata poi da poeti e scrittori. Nel complesso monumentale il nobiluomo milanese intende celebrare gli elementi naturali quali l’Acqua - necessaria agli zampilli del Ninfeo - e il Fuoco, protagonista di sperimentazioni alchemiche e di vari artifici.

La cultura e le conoscenze di Pirro I lo portano ad essere accolto presso le più importanti corti milanesi. Egli, da parte sua, ospita in Villa pittori, poeti ed anche un ingegnere idraulico, certo Agostino Ramelli da Maranzana Ponte della Tresa. L’ing. Ramelli, che studia e si ispira ai disegni e alle macchine di Leonardo da Vinci, realizza 195 tavole di *Diverse et Artificiose Machine*. Ed è proprio la sua abilità meccanica a consentirgli, nel Ninfeo di Lainate, di applicare un’originale concezione per la presa, raccolta e distribuzione dell’acqua, destinata ad alimentare gli scherzi ed i giochi.

## Una mostra per capire

Attraverso una raccolta completa di volumi e di riproduzioni tratte da alcune pubblicazioni del XVII secolo e di reperti idraulici recuperati nel corso degli interventi di restauro ai Giochi d’Acqua del Ninfeo, è stata allestita la Mostra “Artifici d’acqua e fuoco” con l’obiettivo di ricreare l’ambientazione del Seicento, il periodo storico scelto e selezionato nell’ambito del Progetto Specchio d’Europa della Provincia di Milano.



In occasione dell’esposizione il Comune di Lainate, in collaborazione con l’Assessorato alla Cultura della Provincia di Milano e l’Associazione “Amici di Villa Litta” ha dato vita anche ad una pubblicazione che - come si legge in prefazione - è un omaggio a tutti gli scienziati che tra il XVI e il XVII secolo hanno contribuito con

la loro capacità a far grande il Ducato di Milano. Essa è infatti un sintetico compendio non soltanto di quanto la Mostra ospita ma anche delle vicende storiche e biografiche dei personaggi che del Seicento in generale e della Villa lainate in particolare sono stati gli animatori infondendovi fervore e curiosità scientifica.

➤ Giorni ed orari di apertura della Mostra

La Mostra è accessibile ai visitatori ogni giorno della settimana, nei seguenti orari:  
Lunedì e giovedì dalle ore 9.00 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 18.30  
Martedì, mercoledì e venerdì dalle ore 9.00 alle 13.00  
Sabato dalle ore 16.00 alle 18.00. Domenica dalle 15.00 alle 18.00  
Ingresso libero.

Il programma di Specchio d’Europa prevede un’arie-

gato susseguirsi di iniziative ed eventi culturali sul tema del Seicento. Di seguito sono segnalate le principali attività in calendario a Lainate per i prossimi mesi.

*I Concerti nel Salone da Ballo - La Musica italiana durante la dominazione spagnola (1529-1713)*

➤ Giovedì 18 luglio, ore 21: Il Barcheggio: Serenata in due parti di Alessandro Stradella. La terza Pratica. Massimiliano Toni, organo, clavicembalo e direzione. La serata proseguirà con spettacolo pirotecnico.  
➤ Venerdì 27 settembre: Voluptas dolendi: i gesti del Caravaggio. Atto unico per arpista e danzatrice (Mara Galassi, Dea da Cristina Colonna e Barbara Petrecca). La serata si concluderà con spettacoli di giochi d’acqua e personaggi in costume.

*La rievocazione storica in costumi del Seicento*  
Sabato 7 e domenica 8 settembre l’Associazione “Amici di Villa Litta” rievocazione storica in costume con ambientazione nel XVII secolo.

OC

Comune di Lainate, Assessorato alla Cultura - No More Blue Organization - T.V.M. Cinema e Multimedia

## Cinema in Villa Litta 2002

Il fascino del cinema sotto le stelle XV edizione

### Programma

Martedì 25 giugno: “**Il favoloso mondo di Amelie**” di J. P. Jeunet, con A. Tautou, A. Kassovitz) Francia 2002 - 117’ - commedia)

Mercoledì 26 giugno: “**Gosford park**” di R. Altman, con M. Gambon, K. Scott Thomas (G.B. 2002 - 135’ - thriller)

Giovedì 27 giugno: “**Harry Potter e la pietra filosofale**” di C. Columbus, con D. Radcliffe, R. Grint (Usa 2001 - 145’ - fantastico)

Lunedì 1 luglio: “**Mi chiamo Sam**” di J. Nelson, con S. Penn, M. Pfeiffer (Usa 2002 - 125’ - drammatico)

Martedì 2 luglio: “**Amnesia**” di G. Salvatores, con D. Abatantuono, M. Stella (Italia 2002 - 110’ - commedia)

Giovedì 4 luglio: “**Parla con lei**” di P. Almodovar, con J. Camara, G. Chaplin (Spagna 2002 - 110’ - drammatico)

Venerdì 5 luglio: “**Il diario di Bridget Jones**” di S. Maguire, con R. Zellweger, H. Grant (G.B. 2001 - 95’ - commedia)

Lunedì 8 luglio: “**Brucio nel vento**” di S. Soldini, con I. Franek, B. Lukesova (Italia/Svizzera 2002 - 110’ - drammatico)

Mercoledì 10 luglio: “**Training day**” di A. Fuqua, con D. Washington. E. Hawke (Usa 2001 - 125’ azione)

Giovedì 11 luglio: “**Tenenbaum**” di W. Anderson, con G. Hackman, G. Paltrow (Usa 2002 - 110’ - commedia)

Venerdì 12 luglio: “**Monsters & Co**” di W. Disney (Usa 2002 - 95’ - animazione)

Lunedì 15 luglio: “**Il più bel giorno della mia vita**” di C. Comencini, con V. Lisi, M. Buy (Italia 2002 - 102’ - commedia)

Martedì 16 luglio: “**Moulin rouge**” di B. Luhrmann, con N. Kidman, E. Mc Gregor (Australia 2001 - 125’ - musicale)

Mercoledì 17 luglio: “**L’ora di religione**” di M. Bellocchio, con S. Castellito, G. Alberti (Italia 2002 - 100’ - drammatico)



Venerdì 19 luglio: “**L’era glaciale**” di C. Wedge (Usa 2002 - 85’ - animazione)

Lunedì 22 luglio: “**John Q**” di N. Cassavetes, con D. Washington, R. Duvall (Usa 2002 - 125’ - drammatico)

Martedì 23 luglio: “**Don’t say a word**” di G. Fleder, con M. Douglas, S. Bean (Usa 2002 - 110’ - thriller)

Mercoledì 24 luglio: “**Il segno della libellula**” di T. Shaduaq, con K. Costner, J. Morton (Usa 2002 - 105’ - thriller)

Giovedì 25 luglio: “**Mullholland drive**” di D. Lynch, con J. Theroux, N. Watts (Usa 2002 - 130’ - drammatico)

Venerdì 26 luglio: “**Ocean’s eleven: fate il vostro gioco**” di S. Soederbergh, con G. Clooney, J. Roberts (Usa 2001 - 115’ - azione)

Lunedì 29 luglio: “**Santa Maradona**” di M. Ponti, con S. Accorsi, A. Caprioli (Italia 2001 - 100’ - commedia)

Martedì 30 luglio: “**Bloody sunday**” di P. Greengrass, con J. Nesbitt, N. Farrell (G.B. 2002 - 100’ - drammatico)

Mercoledì 31 luglio: “**L’uomo che non c’era**” di J. Coen, con B.B. Thorntot, F. McDordman (Usa 2002 - 115’ - poliziesco)

Giovedì 1 agosto: “**Noman’s land**” di D. Tanovic, con B. Djuric, R. Bitorajac (Bosnia 2001 - 90’ - drammatico)

Venerdì 2 agosto: “**The Mothman prophecies**” di M. Pellington, con R. Gere, L. Linney (Usa 2002 - 120’ - fantastico)

**Direzione artistica:** Luca Manfredotti

**Tutti i film sono proiettati con il sistema dolby spectral recording - digital D.T.S.**

**Unico spettacolo ore 21,30**

**Ingresso e biglietteria presso il Teatro naturale all’aperto di “Villa Litta” Largo Vittorio Veneto, 22 - Lainate**  
**Prezzi interi: euro 4,50**  
**Riduzioni: euro 3,50** (militari, ragazzi fino a 10 anni, Agis vola al cinema, Carta d’oro over 60, Amici Villa Litta, Club Radio Reporter, Tessera Radio Popolare, Cral dipendenti Comune di Lainate)

**Info line**  
ufficio cultura: 02 - 93598266  
biblioteca comunale: 02 - 93598208  
dalle ore 20,00: 347/4607345  
[www.lombardiaspettacolo.com](http://www.lombardiaspettacolo.com)  
[www.comune.lainate.mi.it](http://www.comune.lainate.mi.it)

**Attenzione: in caso di pioggia prima della proiezione lo spettacolo viene annullato.**

**In caso di pioggia durante la proiezione lo spettatore potrà utilizzare il biglietto, vidimandolo, per un altro film.**



# Not(t)e di cabaret VII edizione

## Venerdì 28 giugno Banda Osiris "SuperBanda"



Ecco il blob sonoro di inizio millennio, il supercondensato musicale per ascoltatori pigri, il viaggio trasversale nelle regioni delle armonie, il percorso alternativo nel mondo della musica, la vacanza intelligente "6 giorni, 7 note...". Passano gli anni, cambiano le presentazioni, ma gli spettacoli estivi della Banda Osiris sono sempre il solito mix di divertente, intelligente, frizzante, rinfrescante comicità, di musica che spazia in ogni direzione (da Beethoven a Vecchioni, per intenderci), di nuove e vecchie gags, di archeologia osiriana, di anticipazioni sui prossimi spettacoli. Superbanda: un salvagente indispensabile nel mare piatto delle proposte televisive, discografiche, teatrali di questi ultimi anni.

## Mercoledì 3 luglio Flavio Oreglio "Ho un sacco di compiti per lunedì"



Una sorta di contenitore antologico che traccia un percorso di vent'anni di carriera del "musicomedian" milanese, tra canzone umoristica e comicità assoluta Cabaret concerto, ma anche teatro e poesia. Perché Oreglio, attore e scrittore, lancia sul pubblico a colpi di satira e ironia, anche momenti di sacrosanta liricità.

Dalla fisica all'ecologia, dalla letteratura alla matematica, passando attraverso tematiche attuali come l'incomunicabilità, l'emarginazione delle classi meno privilegiate, la solitudine, sesso, droga e ragtime, il professore di biologia (chansonnier di professione) diventa Peter Pan e passa dall'altra parte della cattedra pronto a non rispondere e a finire nell'angolo degli asini.

Ma la sorpresa è quando Flavio da poeta zeligiano compie l'ennesima metamorfosi, intonando così note d'autore come uno che di musica ne mastica veramente molta.

E grazie al supporto dei Two Guitar Player (Marino Bonino al contrabbasso, Lorenzo Arco alle chitarre acustiche, elettriche e ukulele, Andrea Vandoni al violino e Stefano Couri alla chitarra acustica), ecco che il cabaret si fa country, blues, jazz, ragtime e canzone.

## Festival di Villa Arconati

14<sup>a</sup> Edizione - 2002

Lunedì 1 luglio - € 15  
Elisa

Martedì 2 luglio - € 15  
Ludovico Einaudi & Ballake Sissoko  
"African Suite"

Giovedì 4 luglio - € 15  
Cousteau & Pacifico

Lunedì 8 luglio - € 15  
Max Gazzè

Giovedì 11 luglio - € 15  
Taj Mahal con Hula Blues Band & Tri Continental  
"Blues Night"

Sabato 13 luglio - € 15  
Nueva Compañia Tangueros "Catalogo Tangueros"

Lunedì 15 luglio - € 18  
Jan Garbarek Group

Martedì 16 luglio - € 30  
Erykah Badu

Giovedì 18 luglio - € 15  
Bireli Lagrene "Gypsy Project" & Trovesi/Coscia "In cerca di cibo"  
"Acoustic Night"

Lunedì 22 luglio - € 15  
Noa & Radiodervish

Inizio spettacoli ore 21.30. Apertura Biglietteria Festival ore 19.30

### Abbonamenti:

Formula "Arconati" - € 150 - posto riservato in prime file per tutti gli spettacoli.

Formula "Diana" - € 45 - Per quattro concerti da scegliere nel calendario (escluso quello di Erykah Badu).

Informazioni: Tel. 02. 350.05.501-2  
e-mail: cultura@comune.bollate.mi.it  
www.festivalarconati.it

## Martedì 9 luglio Paolo Hendel "Recital"

Dall'immane appuntamento col sesso a Umberto Bossi passando per Mullah Omar, da Vanna Marchi e il suo inconfondibile stile a Silvio Berlusconi e la sua inimitabile giacca doppio-petto, da Bruno Vespa a Nosferatu, da Buttiglione all'orso Yoghi, dalla manipolazione genetica a Piero Fassino e altro ancora.

La pubblicità, la salute, il privato ma soprattutto la politica.

Questo monologo mette insieme alcuni pezzi forti del repertorio di Hendel con molte nuove parti riferite all'attualità.



Tutti gli spettacoli inizieranno alle ore 21,30

Prezzi:  
intero € 12,00  
ridotto € 10,00

Prevendita c/o la biglietteria del Teatro naturale di Villa Litta da lunedì 17 giugno negli orari di apertura della cassa del cinema all'aperto (20.30 / 22.00)

## Come fare pubblicità su Lainate Notizie

L'agenzia

OVER•COMM s.r.l.

è la concessionaria esclusiva di pubblicità per Lainate Notizie

OVER•COMM Comunicazione integrata, Relazioni pubbliche, Pubblicità - 20020 Lainate MI - V.le Rimembranze, 45 - Tel. 02.937.45.84 - Fax 02.93.57.22.99.

Le inserzioni pubblicitarie e la distribuzione di opuscoli allegati concorrono al finanziamento del Periodico Comunale.

Lainate notizie

"Lainate Notizie" - Periodico di vita cittadina a cura dell'Amministrazione Comunale. Autorizzazione del tribunale di Milano n. 178 del 12/4/1980.

Direttore responsabile:  
Pietro Romano

Coordinamento editoriale:  
Enrica Cavalli  
Assessore alla Cultura

Segreteria di Redazione:  
Rino Clerici - Nicoletta Ferrari

Hanno collaborato:  
Elena Dadda, Polizia Municipale, Ufficio segreteria, Dante Meroni Salimbeni, Silvia Gusmeroli, Biblioteca Comunale, Ufficio Cultura, Ufficio Servizi Sociali, Ufficio Ecologia

Il Comitato di Redazione  
Angelo Rainoldi  
componente effettivo di maggioranza

Ivo Merli  
componente effettivo di maggioranza  
Gianna Biliero  
componente effettivo di minoranza  
Leonino Savino  
componente effettivo di minoranza  
Ezio Perfetti  
componente supplente di maggioranza  
Carla Zini  
componente supplente di maggioranza  
Diego Tosi  
componente supplente di minoranza  
Camillo Perfetti  
componente supplente di minoranza

Tel. 02.93598208 - Fax. 02.9372803  
e-mail: biblioteca@lainate.inet.it  
Consulenza editoriale,  
impaginazione e stampa:

Comunicazione Grafica Stampa  
il Guado  
Qualità nella Comunicazione  
Via P. Picasso 21/23  
Corbetta (MI)  
Tel. 02.972111

Questo numero del giornale è stato stampato in 10.000 copie e distribuito gratuitamente a tutte le famiglie, alle aziende e ai commercianti di Lainate.

Dal 1965...

...esperienza e professionalità al servizio dei cittadini di Lainate e Barbaiana

POZZI  
onoranze funebri

Lainate - Via Garzoli, 12  
Barbaiana - Via Roma, 14  
Tel. 02.937.09.38  
SERVIZIO 24 ORE SU 24

Azienda della  
MONZA POZZI  
onoranze funebri

www.monzaepozzi.it  
info@monzaepozzi.it

Aderente alla FENIOF  
(Federazione Nazionale Imprese Onoranze Funebri)



# “Quando si dice collaborazione...”

È tradizione inserire nella programmazione di alcune classi elementari, in genere terze o quarte, lo studio del proprio paese, almeno per qualche aspetto storico-geografico più rilevante e sicuramente, nel nostro caso, per quanto riguarda la conoscenza del complesso di Villa Litta. Invitando i ragazzi a rappresentare angoli caratteristici di Lainate, si rileva però che pochi sono in grado di localizzare gli edifici più importanti: la scuola, la Parrocchia, il Santuario, la piazza, l'edicola..., oppure che alcuni ignorano completamente l'esistenza della Villa e del Ninfeo. Riferiscono, i nostri ragazzi di terza, che si spostano quasi sempre in auto, qualcuno in bicicletta col papà, pochissimi a piedi e quindi risulta loro difficoltoso fare osservazioni dirette sulla via Madonna o la via S. Francesco, stradine così particolari e significative del centro storico. L'obiettivo da raggiungere quindi non è così facile, occorre fare delle scelte, organizzare delle uscite e poi trovare spazio tra gli innumerevoli Progetti a cui si aderisce, che vincolano e tracciano percorsi ben definiti su cui lavorare nel corso dell'anno scolastico. In questi mesi però, per una serie di fortunate coincidenze, si è delineata la possibilità di un intervento di una persona competente e disponibile, incontro che ha permesso un interscambio insolito di natura culturale e sociale, tra giovani e meno giovani, e che ha dato risultati positivi arricchendo tutti coloro che si sono trovati coinvolti.

## Marzo 2002: dall'Università della Terza Età alla scuola “Enrico racconta...”

Il signor Enrico Benzo, conoscitore e studioso della storia di Lainate e relatore all'Università della Terza Età - facoltà di Storia - Ricerca di Ieri (i mestieri di una volta..., i soprannomi..., le vecchie corti..., il dialetto..., ricostruiamo la Lainate che scom-

par...), è venuto nella scuola di Via Lamarmora per una chiacchierata in aula magna con i nostri alunni e, con molta semplicità, ha narrato leggende e usanze di tanto tempo fa.

Interesse e curiosità per la brutta fine del brigante Scorlino che spadroneggiava nelle campagne intorno a Lainate, per la leggenda della “Diga del Pan Perduto”: stupore e incredulità per i bagni nel Villoresi che iniziavano alla fine di Giugno e subito qualcuno pagava il pegno a San Pietro affogando nelle acque infide del canale.

Ne è seguito un lavoro proficuo, di raccolta di testi e di riflessioni sui cambiamenti nel tempo, di paragoni su abitudini di adesso e di allora. Occorreva però ricambiare la visita, ringraziare in qualche modo l'amico Enrico che, fra l'altro, ha dato la sua disponibilità per altri futuri incontri.

Così... Per meglio comprendere serve una premessa. Quest'anno le classi terze hanno aderito al Progetto “Opera Domani” - Iniziativa della



Regione Lombardia che ha lo scopo di accostare i giovani al linguaggio dell'opera lirica, che è poco conosciuto e apprezzato, attraverso spettacoli e percorsi didattici guidati.

È stata proposta la visione dell'opera (ridotta e adattata) del “Guglielmo Tell” di Gioacchino Rossini al teatro Giuditta Pasta di Saronno, con la partecipazione diretta di tutto il pubblico formato da ragazzi di varie scuole che ha dato il suo apporto cantando nei Cori, con la guida del Direttore d'Orchestra.

In precedenza era stato fatto un approfondimento della tra-

ma, dei personaggi principali e secondari, dell'ambiente e un'analisi dei contenuti dei quattro episodi, attraverso la lettura di un libretto distribuito a tutti gli alunni; sono seguiti poi lo studio dei Cori e le varie prove di gruppo fino al giorno del “debutto”.

Un po' trepidazione per l'attesa ma poi il coinvolgimento è stato totale, entusiasmo, soddisfazione, applausi... coro compatto e deciso in “Vittoria” e ne “Il Giuramento”, a due voci ne “La Tua Danza” dolce ed emozionata nel finale “Tutto Cangia”.

Perché non valorizzare maggiormente questa esperienza?



pare...) è venuto nella scuola di Via Lamarmora per una

## Maggio 2002 - Dalla scuola all'UTE

# Spettacolo delle classi terze di Via Lamarmora

Università della terza età, pubblico numeroso e impaziente di scoprire la “sorpresa” ventilata dal signor Benzo per l'ultima lezione dell'anno accademico. Entrano le contadinelle con scialli, gonne lunghe e grembiolini, i contadini e i popolani con camicie a quadri, bretelle e cappelli... Matilde... Edwige... Jemmy... Leutoldo... Guglielmo Tell... la musica conquista gli spettatori, inizialmente perplessi e meravigliati, poi sempre più coinvolti e in-



teneriti da questi ragazzini così impegnati nei loro ruoli.

I Cori sono intervallati da notizie e spiegazioni da parte degli alunni, testi che loro stessi hanno scritto e poi

studiato.

Gli applausi sono calorosi, i “nostri eroi” felici e le insegnanti soddisfatte.

Quando si dice “collaborazione”...

Bolghiani C.M.L.

## UTE chiusura di anno

Con la gradita partecipazione a sorpresa degli alunni delle terze elementari di Via Lamarmora si è concluso l'anno accademico della Università Terza Età di Lainate “Dino Pilotti”.

I ragazzi con una rappresentazione in costumi storici con brani e musiche tratte dall'epopea di Guglielmo Tell hanno voluto salutare in maniera insolita i loro colleghi studenti un pochino più avanti negli anni.

Con quella ultima lezione estemporanea hanno così avuto termine i corsi didattici articolati in 18 facoltà e che hanno visto i 266 “universitari” iscritti essere impegnati in 151 ore di insegnamento per un totale di 7466 presenze con medie percentuali di frequenze molto alte.

Se bravi sono stati i docenti, eccezionali si sono dimostrati gli allievi che in ben 700 hanno seguito le visite guidate predisposte dalla Facoltà di Storia.

Le proposte culturali sono state ampie ed articolate e hanno spaziato dalla Pinacoteca di Brera al Museo Egizio di Torino, dal Poldi Pezzoli della milanese Via Manzoni al Museo Lia di La Spezia, dai delicati colori di Monet a Treviso alle forti raffigurazioni plastiche del Lanfranco alla Reggia Ducale di Colorno.

Adesso le dispense, le matite e i pennelli per gli allievi della Facoltà di Pittura sono state accantonate.

Arriveranno le ore delle vacanze. E forse, quando qualche folata di vento colpirà a tradimento e lascerà un fastidioso dolorino... la dondolante cura de la Tagnoeura ricorderà le ore trascorse insieme nella Sala delle Capriate e dirà che Settembre è dietro l'angolo, che l'Anno Accademico 2002/2003 sta per riprendere, che è ora di iscrizioni, delle molte cose da raccontare al vicino di sedia, di riprovare a ritrovarci in serenità...



## Corso di alfabetizzazione per la conoscenza del computer per anziani

### Non solo giochi, non solo ballo, non solo gite

L'A.V.A.L., con il contributo della Provincia di Milano, la collaborazione del Coordinamento Provinciale dei Centri Sociali e il sostegno operativo del Centro Nazionale per il Volontariato, ha organizzato presso la propria sede un corso di alfabetizzazione per la conoscenza del computer e di internet.

Al corso hanno partecipato gli anziani Ennio Romani, Anna Benetton, Giuseppe Labruna, Mario Liscia, Sergio Delaidini, Luigi Diso, Tommaso Plinio, Luigi Signo, Stella Bendia, Andrea Zazzera, Elvira Di Stefano, Tiziano Toniolo, Ester Burbello.

Gli "allievi" si sono impegnati attivamente tre ore il giorno per una settimana su sei computer guidati dai giovani studenti Andrea Pellegrinelli, Ilaria De Filippo e Laura Nobili di Lainate e di Francesco Malaspina, Lilith Dellasanta di Milano, che si sono avvicinati per l'istruzione con l'assistenza di Generoso Mario Niffi del Centro Nazionale per il Volontariato.

L'iniziativa rientra in un progetto di sviluppo dei rapporti intergenerazionali, nei quali si può realizzare uno scambio di conoscenze e di esperienze positive tra giovani e anziani. Durante il corso, infatti, i giovani hanno presentato le nuove tecnolo-



gie, in cui sono "bravi", e gli anziani hanno a loro volta fatto conoscere la storia di Lainate e quelle personali significative. Il corso si è chiuso venerdì 19 aprile con una festa che è diventata una manifestazione intergenerazionale.

Durante il corso ha fatto visita agli "allievi" l'Assessore Marco Dallatomasina. Il corso svolto è soltanto il primo di una serie. È, infatti, previsto che un altro corso base si svolgerà nel prossimo autunno.

In vista di questi nuovi corsi si prevede di intensificare i rapporti tra i giovani studenti di Lainate e il Centro Sociale Anziani, in quanto si ritiene che nella nostra comunità vi siano giovani preparati che possono mettere a disposizione degli anziani le proprie conoscenze.

## Il centro d'ascolto...

### È aperto anche per te...

O.K. Abbiamo verificato che l'idea è quella giusta e abbiamo voglia di ascoltare e capacità di intervenire... **beh ora ci manca chi ha bisogno di noi...**

**O meglio**, sicuramente chi ha necessità c'è di sicuro, il problema sta nel voler sfondare il muro della diffidenza, delle inibizioni e avere **la volontà** di conoscersi, di capirsi, di credere in noi, ma soprattutto **di chiedere:**

chiedere un sorriso,  
chiedere l'ascolto,  
chiedere un aiuto,  
chiedere una parola di conforto,  
c'è di che avere vergogna???

Supponiamo di no, anzi ne siamo certi.

Solo chi ha saputo chiedere con umiltà ora è sicuramente in grado di offrirsi agli altri.

In fondo la vita non è altro che dare e ricevere, e

si virtualizza se l'oggetto primo è l'Amore.

Bando allora alle paure, alle reticenze, ai falsi pudori che non ci consentono di affrontare i problemi che ci attanagliano e pertanto non ci permettono di riuscire a vivere in pienezza e in armonia tutti i sentimenti che questa nostra meravigliosa vita umana ci regala.

Perché vergognarci di ciò che siamo, di ciò che non abbiamo, di noi... Il nostro "problema" è solo un momento da superare poi potremo meglio ammirare ed apprezzare la grandezza di chi ci ha creato.

Tutti gli errori e le "prove" del nostro passato non sono altro che lo strumento per crescere e modificarci e se riflettiamo non possiamo dimenticare che anche tutto il meglio di noi nasce e si alimenta dagli sbagli commessi.

Queste piccole e mezze frasi non vogliono che essere un gran messaggio d'amore e di fiducia nella vita e negli altri.

**E noi vogliamo dirti che siamo qui** pronti ad accoglierti, e con la massima discrezione e umanità. Forse non saremo capaci di far sparire i problemi di tutti, e in un momento, ma certamente non abbiamo voglia di guardare nel silenzio un mondo che urla pietà e aiuto. Siamo pronti all'accoglienza e la nostra parola d'ordine è **BENVENUTO!!**

Ti aspettiamo, sì, aspettiamo proprio te:

il giovedì a Barbaiana dalle 18 alle 19,30 via S. Bernardo, 4

il sabato a Lainate dalle 10 alle 12 via A. Manzoni, 4

# Lainate Residenza Smeralda



CONSEGNA 2004



PERMUTIAMO  
IL VOSTRO  
IMMOBILE



**TEMPOCASA**

SERVIZI IMMOBILIARI  
FRANCHISING NETWORK

Lainate (MI) - Via San Francesco, 2 - Tel. 02.9371567



Un po' d'arte, un po' di storia, un po' di misticismo, un po' di...

# Andar per chiese a Lainate

La strada alle spalle, insieme al sole forte che scotta sulla testa. E, finalmente, il silenzio, quel lieve profumo di vecchie pietre e di cera sciolta. Siamo entrati in una chiesa: ci sentiamo un po' intimiditi dal silenzio, osserviamo da vicino colonne, archi e capitelli e poi, finalmente, ci sediamo sui lunghi banchi di legno forse a meditare, sicuramente a riposarci, un po' più in pace con il mondo che ora appare veramente dall'altra parte.

La navata centrale l'abbiamo percorsa in punta di piedi perché l'eco dei nostri passi non deve disturbare; non c'è funzione, anzi non c'è nessuno ma è meglio così, tutto ci pare un po' più nostro.

Per ritrovarsi a pensare non serve la chiesa grande, imponente, famosa, ricca. Che serenità in quelle piccole cappelle di campagna, con i cancelli che stridono e le grosse candele spente per non consumarle.

Così è cominciato il nostro pellegrinaggio tra i luoghi sacri di Lainate.

## Il Santuario

Partiamo dal Santuario di S.ta Maria delle Grazie, proprio nel cuore della città. *Centesessantauno focolai e tre case da nobili*: tanti erano gli appartenenti alla confraternita del Santissimo Rosario eretto nella Parrocchiale di s.to Vittore di Leinate... È il 1607 e secondo i documenti dell'epoca gli abitanti di questo angolo sono diligenti in osservare et obbedire alli ordini et decreti...

Quando nel 1630 la peste colpisce e decima Milano e tutti i comuni vicini, Lainate ne resta quasi indenne: si dice che è stato l'intervento della Madonna e per questo la Chiesa viene abbellita e ampliata in segno di ringraziamento. Dentro, la chiesa grande di Lainate custodisce e proteg-

ge opere e sculture che si sono aggiunte via via nel tempo: dall'altare maggiore alle cappelle laterali, agli olii su tela, agli affreschi.

## San Vittore

Un po' più in là, nella centralissima piazza Dante, c'è la Parrocchiale di Lainate, intitolata a San Vittore Martire. Nelle linee progettuali questa è forse la chiesa più antica di Lainate. Già era parrocchia nel 1455 anche se, con il titolo di Chiesa di Santa Maria e San Vittore, aveva un orientamento diverso rispetto alla costruzione attuale.

Nel 1912, infatti, grazie a un lascito della fraterna Garzoli (la famiglia del parroco don Gaetano Garzoli) viene demolito quel che resta dell'edificio originale e viene posta la prima pietra della nuova struttura consacrata una ventina d'anni dopo dal Cardinale Alfredo Idelfonso Schuster.

Fin qui la storia ufficiale. Quella che emerge però dalla *Cronistoria della nuova chiesa* è una narrazione ben più intricata, vissuta in prima persona da don Gaetano Bollini che fece della realizzazione della nuova parrocchia un impegno personale. Un groviglio di difficoltà e rimandi che ebbe come protagonisti del tempo (cento anni fa) il *Sacerdote*, il *padrone* di tutto il paese (il barone Weil Weiss), il *popolo*.

## L'Oratorio

Non troppo distante dalla Parrocchia di Lainate c'è la piccola Chiesa della Beata Vergine del Carmine: relativamente recente, si pensa infatti che l'Oratorio sia stato edificato alla fine del '700, questa piccola costruzione vantava un campanile a tre campane che, dichiarato pericolante, è stato purtroppo parzialmente demolito. Pa-



Il trionfo di S. Vittore (particolare della cupola)

trimonio dell'Oratorio è un'antica croce restaurata alcuni anni fa.

## San Bernardino

Appena al di qua del Podere Toselli c'è una cappella, piccola e ordinata, che si ritiene antichissima. La sua costruzione risale infatti alla metà del 1500. Restaurata sette anni fa, ha una cupola decorata a stelle.

## St. Andrea

Lasciando le grandi chiese e il centro della città si arriva a una piccola chiesetta proprio nel cuore di Corte Grancia: era un convento in cui viveva una comunità religiosa di matrice benedettina (legata all'Ordine di S.ta Maria degli Olivetani di Nerviano). La chiesetta apparteneva al convento di questi frati che, secondo la massima *ora et labora*, pregavano e si dedicavano alla coltivazione dei campi. La corte rappresenta il primo nucleo abitativo di

quella *località* che solo a metà del '900 viene riconosciuta nella toponomastica comunale come "frazione di Lainate".

## Il Lazzaretto

Poco lontano, appena al di là dell'odierno Parco di Cascina Grancia c'è il Lazzaretto, una cappella di preghiera costruita a metà del 1600 per il culto e l'assistenza agli appestati. L'ultimo restauro risale al 1966.

## Le altre chiese parrocchiali: San Bernardo

Nel 1953 la chiesa ottocentesca di San Bernardo a Barbaiana viene demolita: nelle immediate vicinanze, infatti, è stata costruita e viene successivamente consacrata una nuova costruzione in cui vengono spostati tutti gli arredi sacri, l'altare, i quadri ospitati nella vecchia costruzione. Gli affreschi, alcuni

dei quali risalenti al 1500, e le stazioni della Via Crucis danno rilievo alle sei cappelle laterali e alla navata. Marmi dell'abside, vetrate e alcuni dipinti sono stati realizzati nel XX secolo.

## S. Francesco d'Assisi

La chiesa parrocchiale di Grancia-Pagliera è stata costruita soltanto pochi anni fa per affiancare dapprima e poi sostituire la piccola chiesa preesistente, non più idonea ad accogliere il crescente numero di fedeli.

Da notare le vetrate che illuminano alcune pareti laterali.

Grazie all'ottima acustica, la Chiesa di S. Francesco d'Assisi da qualche anno ospita il tradizionale Concerto di Natale (blues, gospel o jazz). Nella vecchia chiesetta, invece, hanno luogo eventi teatrali, di intrattenimento e incontri organizzati e gestiti da un gruppo estremamente attivo di persone che vivono la frazione.

O.C/Laura Barbieri



## Una piccola, preziosa guida

Il pellegrinaggio che abbiamo raccontato non è nato per caso.

I luoghi sacri di Lainate hanno trovato, infatti, la loro guida ragionata in un librettino fresco di stampa realizzato dal Comune di Lainate in collaborazione con le tre Parrocchie locali.

Alla sua realizzazione hanno contribuito, in ordine alfabetico, Adriano Anzani, Giuseppe Cargo, Laura Celè, Marta Conti, Cristina Ferri, Chiara Moneta e Angelo Testa: e come è chiaramente scritto nel frontespizio, questa "Guida ragionata ai luoghi sacri di interesse artistico" è stata raccontata, preparata e illustrata a ricordo dell'anno Giubilare 2000. La si può trovare presso le Parrocchie di San Vittore, San Francesco e San Bernardo e presso la biglietteria delle visite guidate a Villa Litta (in largo Vittorio Veneto).



Santuario S. Maria delle Grazie



Altare chiesa di S. Andrea



## Al via i lavori in piazza Vittorio Emanuele

*Dal mese di luglio la centralissima piazza cambierà volto*

Proprio su queste pagine, lo scorso dicembre avevamo ampiamente illustrato il progetto e il piano dei lavori che avrebbero interessato il centro storico di Lainate.

Dalla metà del mese di luglio prenderanno il via gli interventi che riguardano Piazza Vittorio Emanuele II. Questa piazza, ideale cornice di accesso alla Villa (non è casuale che il vecchio nome di questo cuore cittadino fosse piazza Litta) - oggi ridotta a una sorta di svincolo per la circolazione automobilistica in uscita e in entrata - ritroverà una propria dignità.

La scelta di modificare la rotonda di piazza Vittorio Emanuele, riducendo la sede stra-

dale e creando, di fatto, spazi più ampi per la sosta pedonale, di mettere a dimora un filare di nuove piante posizionato sui lati esterni, di ipotizzare nuovi arredi a misura d'uomo, conferma la volontà di ricreare almeno in parte quell'ambiente che era una volta la piazza. Un luogo di incontro, di ritrovo, di scambi sociali.

Nel ridisegnare la piazza, il Monumento ai Caduti manterrà l'attuale posizione al centro dello spazio. La stessa in cui era stato sistemato quasi ottant'anni fa. Lo spostamento delle essenze arboree sui lati consentirà di ricreare l'asse visivo in corrispondenza del portone di accesso e del Cortile Nobili

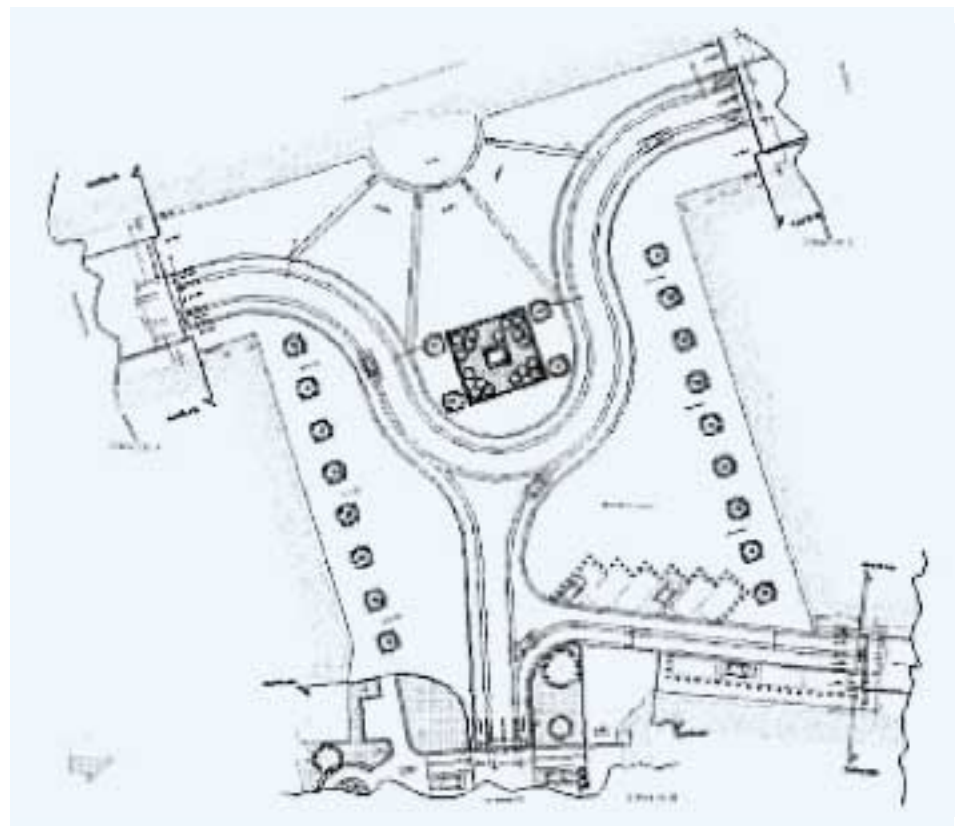
le della Villa: un'immagine ben conosciuta dai vecchi Lainatesi che, provenendo da viale Rimembranze, erano idealmente accolti nella "cà di verzura" e nel suo parco.

I lavori interesseranno all'inizio il lato verso via Garzoli.

### Le altre aree interessate

Oltre alla piazza, successivamente il progetto interesserà via Garzoli, piazza Dante, via San Francesco e piazza Borroni.

L'asportazione dell'attuale pavimentazione in asfalto e la realizzazione di un fondo stradale più omogeneo, in



pietra, contribuirà a rendere più coerente anche il dedalo di vie che costituiscono il Centro Storico.

I marciapiedi attuali verranno eliminati e la differenziazione tra la zona riservata al traffico automobilistico e

quella riservata al camminamento pedonale sarà segnata con un bordo in beola scabra.

## “Nessuno è perfetto!”



Ormai è tradizione... ogni anno i giovani di Barbaiana per la fine dell'anno oratoriano preparano uno spettacolo teatrale!

Quest'anno, venerdì 7 e domenica 9 giugno, abbiamo presentato "Nessuno è perfetto!" al quale hanno partecipato adolescenti, giovanissimi, giovani e anche qualche adulto che ha dato una mano importante per la realizzazione. Si tratta di un musical di grande effetto per un pubblico di tutte le fasce d'età. Possiamo affermare senza timore di immodestia che c'è stato un grande successo di

pubblico, tutto esaurito in entrambe le serate! La preparazione ha richiesto un grandissimo impegno, ma ci siamo divertiti moltissimo a prepararlo poiché abbiamo creduto molto in ciò in cui ci eravamo impegnati e dopo intense prove effettuate anche in orari proibitivi, la soddisfazione è stata grande, il pubblico si è divertito tantissimo e ci sono arrivate diverse richieste di replica. Non ultimo motivo di soddisfazione l'incasso, di circa 1000 euro tolte le spese, è stato devoluto totalmente per la ristrutturazione dell'oratorio.

### Costituzione sezione bersaglieri Comunicato

Siamo due bersaglieri lainatesi alla ricerca di commilitoni e simpatizzanti del nostro glorioso corpo, per costituire la futura sezione. Potete contattare Lamperti allo 02.9373075 oppure nelle ore serali telefonando allo 02.9371821.

## “Villa Visconti Borromeo Litta a Lainate”

È stato recentemente pubblicato un nuovo volume su Villa Visconti Borromeo Litta realizzato dall'Associazione Amici di Villa Litta con il contributo della Fondazione della Banca del Monte di Lombardia e la collaborazione del Comune di Lainate. Il volume dal titolo "Villa Visconti Borromeo Litta a Lainate" è stato curato da: Enrico Benzo per la sezione Arte, Storia e cultura Adriano Anzani per la sezione Architettura e giardini Carlo Pagani per la sezione Restauri. Il testo è disponibile per la consultazione e il prestito presso la biblioteca co-

munale di Lainate. È possibile acquistarlo dall'Associazione Amici di Villa Litta. Il volume, come afferma nella premessa al testo il Presidente dell'Associazione Amici di Villa Litta Viviana Croci, va a coprire un vuoto nelle pubblicazioni sulla nostra Villa. Mancava infatti una pubblicazione che ne riassume in maniera organica le più recenti conoscenze acquisite da diverse fonti nazionali ed internazionali, e che nel contempo si proponesse come un invito aperto a venire a scoprire uno fra i più segreti e straordinari complessi monumentali del nostro Paese.



### Un libro, una storia

doli con i riscontri storici certi e con i documenti originali, creare e proporre infine un testo organico, snello e di facile consultazione. Hanno così inserito le vicende della costruzione e dell'evolversi artistica della Villa nel più ampio contesto delle vicende storiche di Milano, dall'affermarsi delle grandi famiglie dei Visconti e degli Sforza, a Ludovico il Moro e Francesco I di Francia, al sofferto periodo della Controriforma e San Carlo Borromeo, ai giorni drammatici delle pestilenze alla dominazione spagnola, ai fasti della famiglia Litta, al succedersi degli Asburgo d'Austria, alla prima Repubblica italiana di Napoleone Bonaparte, al Regno d'Italia di Eugenio di Beauharnais, alla Restaurazione austriaca e alla Fatal Novara, alla battaglia di Magenta, alla nostra Unità con Vittorio Emanuele II, per giungere più vicino a noi con i Ba-

roni Weil Weiss e Alberto e Isora Toselli. Di pari passo e con la stessa identica intensità è stato illustrato con stupende riproduzioni fotografiche l'insieme architettonico ed artistico del complesso monumentale. A Camillo Procaccini, con la sua unicità pittorica ancora oggi oggetto di incredulità e di ammirazione, e alla sua scuola, a Donato Carabelli e a Giuseppe Levati, alle Grottesche attribuibili forse a Lodola e al Volpino, ai telamoni che sorreggono le esili flessuose balconate del Salone da Ballo, ai Draghi e alle Arpie di Francesco Brambilla il Giovane, alla Najadi e alla Vegia Tountona del Grottone è stato dato risalto descrittivo. Si è inteso porre poi nel giusto risalto la cultura illuminata, la capacità diplomatica e le qualità di uomo di stato di Pirro Visconti Borromeo che ha saputo non solamente essere l'ideatore e il costrutto-

re della sua Villa di Lainate, non soltanto proporsi come mecenate ma si è cercato invece di evidenziare le sue qualità di uomo colto che chiama ad eseguire progetto e lavori un architetto come Martino Bassi e che vuole accanto a sé Agostino Ramelli, l'ingegnere idraulico studioso delle macchine di Leonardo, che progetta l'impianto dei Giochi d'Acqua e dà vita ad una intuizione tecnica stupefacente come la Torre del Serbatoio.

Infine il capitolo dedicato ai Restauri di un luogo superbo che andava inesorabilmente in rovina. Si passa allora dalla sofferenza di immagini di distruzione, ai primi timidi ripristini, al successivo intervento organico di restauro, alla attuale riproposizione di ambienti che suscitano stupore.

Un libro da leggere, un libro da vedere. Un libro per conoscere la storia del nostro paese, per comprendere meglio un monumento che è arte.

Un libro per Lainate e per i lainatesi.



Polisportiva Barbaiana

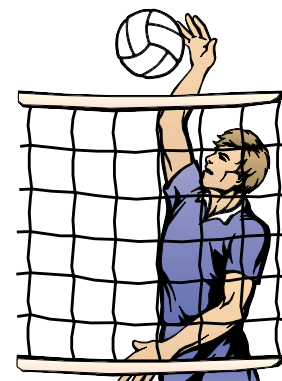
# “Polisportiva uguale a polidivertimento”

Si è appena concluso il 13° torneo di calcio che ha visto impegnate ben 29 società con atleti di tutte le età. Così la società lainatese fa un bilancio. E pensa al futuro.

“È stato un successo sotto tutti i punti di vista” ci dice con un pizzico d’orgoglio il neo presidente Cesare Cribiù. “Quest’anno in particolare abbiamo ospitato 29 società per un totale di 700 ragazzi, dai 9 ai 20 anni.

Un numero notevole di giovani calciatori che hanno dato vita al torneo più bello che ricordi”. E Cribiù ne ha visti molti dato che ha passato una vita nell’ambiente, prima come giocatore poi come allenatore e ora come “timoniere” della Polisportiva Barbaiana. Il gran finale è stato dome-

Una delle squadre della Polisportiva



## Ecco i vincitori!

Categoria	Società vincitrice
Pulcini 93	Barbaiana
Pulcini 92	Olmese
Pulcini 91	Garbagnate
Esordienti B	Olmese
Esordienti A	Barbaiana
Giovanissimi	Oratorio Lainate
Allievi	Passirana
Juniors	Centro Schiaffino



to alla sua tredicesima edizione” aggiunge Cribiù. “Ma il successo non è stato solo sportivo. Anche l’organizzazione si è dimostrata all’altezza della situazione. Per tutta la manifestazione è funzionato il ser-

parte economica è stata sufficiente per ricoprire le spese del torneo. Ora, possiamo considerare conclusa la stagione calcistica 2001/2002, goderci i mondiali di calcio e pianificare sotto l’ombrellone la

Campo sportivo di Barbaiana



Interno della sede della Polisportiva

nica 16 giugno (risultati vedi tabella a lato). Alle ore 10 si è dato inizio alle partite con la categoria allievi, seguita alle 11,15 dalla sfida tra juniores seguiti nel pomeriggio alle 14,30 dai pulcini (classe '91), alle 15,30 dai giovanissimi, alle 16,45 dai pulcini '92, alle 17,45 pulcini '93, alle 19,00 dagli esordienti A per finire alle 20,15 con l'incontro degli esordienti B.

Vincitori e vinti tutti insieme in una giornata fitta di emozioni per un “mondiale in miniatura”. Coppe e trofei alle società ma anche medaglie d’oro ai capocannonieri di ogni categoria. “Si è visto del buon calcio un po’ a tutti i livelli. I ragazzi si sono impegnati come in un campionato vero e ciò ha migliorato la qualità di questo torneo che è giun-

vizio bar e la sera un gruppo di volontari ha garantito salamelle e vino proprio come in una festa di paese. E tutto sommato anche la

prossima stagione che sarà ricca di novità. Da settembre infatti contiamo di “reclutare” tanti ragazzi da inserire nelle nostre squadre.

Due atleti della Polisportiva Barbaiana parteciperanno ai prossimi Campionati Mondiali Veterani di Tennis Tavolo che si disputeranno a Lucerna (Svizzera) dal 24 al 29 giugno prossimo.



Si tratta di Italo Bolther che da molti anni rappresenta la Polisportiva a livello regionale e di Enrica Modena che ha da poco iniziato l’attività agonistica. Inoltre nella categoria Ragazzi il nostro giovanissimo Matteo Hessel, 11 anni ad Agosto, sotto la guida dell’allenatore William Martignoni, dopo aver superato brillantemente sia la fase Provinciale al 1° posto che la fase regionale al 2° posto, parteciperà a fine Giugno ai Campionati Italiani a Latina.

Rammentiamo a chi avesse interesse ad apprendere o svolgere quest’attività sportiva anche a livello amatoriale che può trovarci nella palestra delle scuole elementari di Grancia-Pagliera tutti i martedì e giovedì dalle ore 21,00 alle ore 23,00 oppure contattare la sig.ra Angela Bongert al numero telefonico: 02-93257286.

### PRONTO INTERVENTO 24 ORE SU 24

### LAINATE SPURGHİ

F.lli Pisano

Servizi Ecologici



- Spurgo pozzi e fosse biologiche civili ed industriali
- Disotturazioni e lavaggio tubazioni
- Allagamenti di ogni genere
- TRASPORTO IN A.D.R.
- RIFIUTI PERICOLOSI
- Trasporto rifiuti speciali industriali
- Pulizia serbatoi con demolizione
- Abbonamenti condominiali
- Consulenze e disbrigo pratiche rifiuti

20020 Lainate (MI) - Via Friuli, 46/5  
 Telefono 02.93796891 - Fax 02.93301625  
 Cellulare 335.6563923 335.6484289

## La Polisportiva in numeri

Nata nel 1976 la Polisportiva Barbaiana conta più di 300 iscritti. Le discipline sono 5: calcio, pallavolo, tennis tavolo, tiro con l’arco e ginnastica adulti. La sede è presso il campo sportivo comunale a Barbaiana in via Don Luigi Radice.

Il numero telefonico a cui rivolgersi per qualsiasi informazione è **02.93550642**



## Rugby

## Per i caimani è stata una stagione deludente

Si è ufficialmente chiusa la stagione agonistica 2001/2002. Adesso è tempo di bilanci. Bongini e compagni hanno concluso il campionato di C1 occupando i bassifondi della graduatoria. I numeri del torneo dei caimani sono questi: 17 sconfitte ed una sola vittoria. Ciò nonostante non dovrebbe esserci retrocessione. La federazione, infatti, sembra voglia riunire in un'unica categoria i campionati di C1 e C2.

Umberto Barzon, massimo dirigente del club di via Circonvallazione, afferma:

“Dal punto di vista dei meriti risultati abbiamo vissuto un'annata opaca. Eravamo partiti con l'ambizione di disputare un campionato di medio livello. Non ci siamo riusciti. Le ragioni di questo fallimento sono diverse. Abbiamo forse pagato lo scotto di essere una neopromossa. Ma non solo. Molto spesso alle sedute di allenamento non erano presenti tutti i giocatori. Qualcuno di loro si è espresso a livelli inferiori rispetto alla scorsa stagione”. I ragazzi di Borghetti, dopo i primi ko, sembrava

scendessero in campo già rassegnati alla sconfitta. È come se non avessero più fiducia nei loro mezzi. Questo è un dato che deve far riflettere e, contemporaneamente, rappresenta il punto di partenza su cui lavorare in vista della prossima stagione agonistica. Ampiamente positivo è stato il lavoro svolto da tecnici e dirigenti bianco rossi per quanto concerne il settore giovanile. Giovanna Lagognigro si è occupata di far praticare agli allievi delle scuole elementari il gioco meta. Marco Meschini ed

Il pacchetto di mischia dei Caimani



Andrea Santamaria, invece, hanno curato il progetto che ha coinvolto gli studenti del Gruppo Sportivo Enrico Fermi. L'iniziativa deno-

minata “Sabato Sportivo” ha riscosso notevole successo. Il manto verde del campo di via Circonvallazione, tutti i penultimi gior-

ni della settimana, è stato preso d'assalto da numerosi giovani appassionati della palla ovale.

**Dante Meroni Salimbeni**

## L'A.S.R. in pillole

- Fondazione: 1973
- Presidente: Umberto Barzon
- Allenatore 1ª squadra: Simone Borghetti
- N° giocatori tesserati: 80

- N° squadre: 4
- Simbolo: caimano del Villorosi
- Colori sociali: bianco rosso
- Sede e campo da gioco: via Circonvallazione Ovest
- Telefono: 02.9373030

## Tennis

## Bilancio di fine anno

Per il circolo di via Lamarmora si è chiusa una stagione intensa e ricca di iniziative. La scuola tennis, con i suoi 80 iscritti, ha confermato di essere una delle realtà più importanti della zona. Il lavoro svolto dai tecnici che operano presso la società presieduta da Pravettoni ha fatto sì che, in questi anni, a Lainate il movimento tennistico crescesse notevolmente. Basta un dato per rendersene conto: nel '95 gli iscritti erano 30. Nel giro di poco più di un lustro le adesioni sono quasi triplicate. Le attività svolte dal TC diretto da Roberto Colombo sono molteplici. Citiamo quelle che maggiormente hanno riscosso successo. Al Torneo di Natale ed a quel-

lo di fine corso hanno preso parte tutti gli allievi della scuola tennis. La squadra agonista si è cimentata nell'Aladino Tennis School Cup. I ragazzi delle scuole elementari hanno praticato il Go-Back, disciplina propedeutica al tennis, durante l'evento denominato “Giochi Lainatesi”. Gli studenti dell'Enrico Fermi, invece, sono stati coinvolti nella manifestazione “Tre gironi dello sport”. Il TC Lainate ha organizzato una vacanza sportiva a Cattolica riservata ai ragazzi compresi fra i 9 ed i 15 anni. La comitiva, dal 22 al 29 giugno, sarà ospite dell'Hotel Imperiale che mette a disposizione piscina, campo da calcetto e beach vol-

ley. Le giovani racchette, oltre che nelle lezioni di tennis, saranno coinvolte in molteplici attività ludiche e ricreative. Il costo di iscrizione è pari a 430 Euro.

## Il TC Lainate in pillole

- Fondazione: 1965
- Presidente: Gianfranco Pravettoni
- Direttore tecnico: Roberto Colombo
- N° soci: 150
- N° squadre: 6
- Colori sociali: bianco rosso
- Sede e campi da gioco: via Lamarmora
- Telefono: 02.93572830



Tennis Club Lainate  
20020 LAINATE (MI) • Via Lamarmora, 9 • Tel. 02.93.57.28.30

## Torneo di fine corso al TC Lainate

Venerdì 31 maggio si è concluso il torneo di fine corso organizzato dal circolo di via Lamarmora. All'evento hanno preso parte 80 ragazzi, tutti iscritti alla scuola tennis gestita da Roberto Colombo.

Nel tabellone riservato ai tennisti della categoria under 6/8 si è imposto Niccolò Zoccoli. Fra gli under 12 si è registrata la vittoria di Luca Gennari (baby tennis) e Niccolò Zoccoli (campo lungo). Nel gruppo delle ragazze nate dopo il 1990 la vittoria è stata ottenuta da Elena Ialungo. Alex Zazzera e Michela Rampoldi si sono laureati campioni nella categoria agonisti.

Al termine degli incontri lo staff tecnico del TC Lainate ha provveduto alle premiazioni ed alla consegna delle schede di valutazione di tutti i partecipanti. Successivamente le giovani racchette hanno celebrato la chiusura della stagione con un rinfresco offerto dalla società presieduta da Gianfranco Pravettoni.

**D.M.S.**

## Calcio

## Lainatese, parte la rifondazione. Sapia il nuovo tecnico

I rossoblu sono usciti con le ossa rotte dal campionato appena conclusosi. Sella e compagni erano inseriti nel girone H ed hanno chiuso il torneo al penultimo posto in classifica. La retrocessione era inattesa e brucia ancora tantissimo.

Antonio Sbaraini, vice presidente del club di via Circonvallazione, si esprime in questi termini: “I motivi che ci hanno impedito di meritare la salvezza sono molteplici. Il gruppo era stato affidato a Tagliaferri.

La sua esperienza a Lainate però è stata ricca di traversie. Infortuni a catena, giocatori arrivati già acciaccati e mai

sfruttati a dovere, atleti che si sono espressi a livelli nettamente inferiori alle attese, litigi e tensioni all'interno dello spogliatoio. Tutto questo ci ha indotto ad esonerare il tecnico e puntare su Fossella. I dirigenti sono anche tornati sul mercato. Ma forse era troppo tardi e la situazione ormai compromessa. Anche perché sono saltati i nervi anche agli elementi più rappresentativi della rosa che hanno scontato diverse giornate di squalifica.

Per tornare a volare il club presieduto da Marinelli dovrà ripartire da zero. A Lainate si parla di rifondazione. “Per prima cosa - afferma Sba-

raini - abbiamo ingaggiato un nuovo allenatore: l'ex piagnanese Sapia. Oltre metà squadra è da cambiare. Chi non si è dimostrato all'altezza di vestire la casacca rossoblu non sarà riconfermato. Non parlo solo di inadeguatezza dal punto di vista tecnico. Mi riferisco alla voglia di lottare e di dare tutto per la squadra di appartenenza”. I dirigenti rossoblu sono già al lavoro per costruire una squadra in grado di ben figurare in seconda categoria. Le attenzioni sarebbero rivolte soprattutto verso un estremo difensore in grado di fare la differenza.

**Dante Meroni Salimbeni**

## Chiusa l'ottava edizione del Torneo Città di Lainate



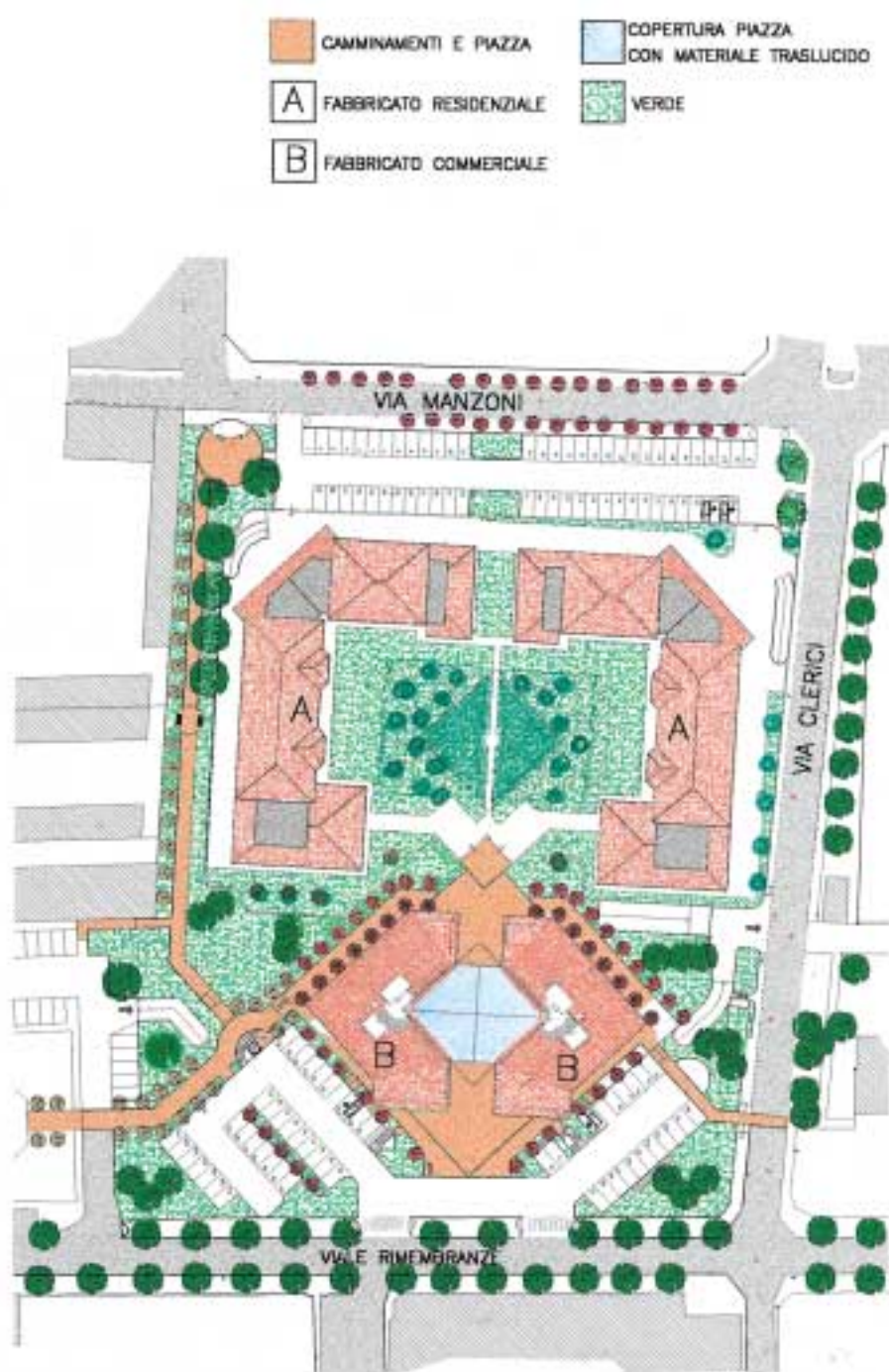
Sabato 15 giugno è calato il sipario sull'ottava edizione del “Torneo Città di Lainate”. Alla manifestazione organizzata dalla SC Lainatese hanno partecipato 52 squadre giovanili. Le partite si sono disputate sul manto verde del campo comunale di via Cagnola. Fra i piccoli amici, ex primi calci, si è registrata la vittoria della Caronnese. Idem per quanto concerne la categoria pulcini '92. La Polisportiva Barbaiana si è imposta nel tabellone riservato agli esordienti. Il Rescalda ha primeggiato sia fra i giovanissimi sia fra gli allievi. La Bollatese, invece, ha vinto nel gruppo degli juniores.

L'evento ha richiamato un buon numero di spettatori sugli spalti della vecchia tana della compagine rosso blu. Gli appassionati hanno avuto modo di assistere a una serie di incontri che, tanto tecnicamente quanto agonisticamente, hanno offerto spunti interessanti. Dal primo al 7 luglio due formazioni del club di via Circonvallazione prenderanno parte al Torneo Internazionale di Terracina. Si tratta dei pulcini allenati da Colombo e Casati ed agli esordienti guidati da Nappi. Le selezioni rosso blu saranno rinforzate da quattro giovani calciatori provenienti dalle fila dell'Oratorio Lainate Ragazzi e dall'Oratorio San Francesco.

**D.M.S.**



## Edificio residenziale



# LAINATE Centro le Piazze

**Nuova  
costruzione  
proponiamo  
l'acquisto di**

**NEGOZI**

**UFFICI**

**BOX**

**APPARTAMENTI**

**BILOCALI**

**TRILOCALI**

**ATTICI**

**Progetto: Architetto Giancarlo Foi**



**Per informazioni:**

**Tel. 02/93790098**

**Fax. 02/93790096**

**[www.centrolepiazze.com](http://www.centrolepiazze.com)**

**Studio Muliari Servizi Immobiliari s.r.l.**

Sede Legale: Milano Via Vincenzo Monti, 32

Capitale sociale 45.000 Euro Inter. Versato

Cod. Fisc. e Registro Imprese 12901040159

Albo Mediatori CCIAA di Milano n° 10813

Associato a



COLLEGIO AGENTI  
D'AFFARI IN MEDIAZIONE  
DELLA PROVINCIA DI MILANO